

# M Ostdeutsche Morgenpost

**Bezugspreis:** Durch unsere Boten frei ins Haus 5,— Zloty monatlich oder 2,50 Zloty halbmöndlich (einschließlich 1,— Zloty Beförderungsgebühr), im voraus zahlbar. Sämtliche Postämter in Polen nehmen Bezugsbestellungen entgegen. Die „Ostdeutsche Morgenpost“ erscheint siebenmal in der Woche, früh morgens — auch Sonntags und Montags —, mit zahlreichen Beilagen, Sonntags mit der 16 seitigen Kupferstichdruckbeilage „Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost“. Durch böse, Gewalt hervorgerufene Betriebsstörungen, Streiks usw. begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsgeldes od. Nachlieferung der Zeitung.

## Führende Wirtschaftszeitung

Geschäftsstelle des Verlages:  
Katowice, ul. Wojewodzka 28. Fernsprecher: 505-54.

Für unverlangte Beiträge wird eine Haftung nicht übernommen.

**Anzeigenpreise:** Die 12-gespaltene Millimeterzeile im schlesischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., amtliche und Heilmittelanzeigen sowie Darlehensangebote von Nichtbanken 40 Gr., die 4-gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 bzw. 1,80 Zloty. — Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen sowie für die richtige Wiedergabe telefonisch aufgegebenen Anzeigen wird eine Gewähr nicht übernommen. Bei Platzvorschrift 25% Aufschlag. Bei gerichtlicher Beilegung, Vergleich oder Konkurs kommt jeglicher Rabatt in Fortfall. Anzeigenschluß: 16 Uhr. — Gerichtsstand: Posen.

## Helfershelfer von Marseille

# Auf den Spuren der Königsmord-Bande

## Zweiter Anschlag in Paris geplant

Falls es in Marseille nicht gelungen wäre  
Die ersten Geständnisse

(Telegraphische Meldung)

Paris, 11. Oktober. Zwei Personen südslawischer Staatsangehörigkeit, die unmittelbar an der französisch-schweizerischen Grenze in Annemasse verhaftet worden sind, da sie in dem Verdacht standen, Helfershelfer des Mörders von Marseille zu sein, haben nach längerem Verhör gestanden, daß sie vor der Tat mit Keleman zusammen waren. Sie ließen ferner durchblicken, daß sie den Auftrag hatten, in Paris einen zweiten Anschlag zu verüben, wenn der erste fehl gegangen wäre.

Die beiden Verhafteten waren im Besitz von Ausweispapieren, die auf den Namen Beneš und Nowak lauteten, und sollen am Mittwoch aus Paris angekommen sein. Man fand bei ihnen verschiedene Gegenstände, die aus demselben Kaufhaus stammen, von dem auch der Marzeiller Mörder seine Kleider bezogen hatte.

Wie Habas zu berichten weiß, ging aus dem Verhör hervor, daß

die Verhafteten ebenso wie der Haupttäter einer Terroristenbande angehören und nicht die einzigen Mittäter sind.

Beneš und Nowak sind den ganzen Tag über in Annemasse von dem Sonderkommissar vernommen worden. Die Verhaftung geschah in den frühen Morgenstunden in einem Hotel auf Anweisung von Paris. Die beiden Verhafteten haben keinen Widerstand geleistet. Sie hatten

tschechoslowakische Pässe vom tschechoslowakischen Generalkonsulat in Triest, mußten aber im Verlauf des Verhörs zugeben, daß die Pässe gefälscht waren.

Die Vernehmung wurde dadurch erschwert, daß beide der französischen Sprache kaum mächtig waren.

Den Verhafteten wurden Photographien vorgelegt, worauf sie in Gesellschaft des Mörders zu sehen waren. Dadurch waren sie gezwungen, zuzugeben, daß sie ihn kannten, versuchten jedoch, jeden weiteren Zusammenhang mit ihm oder gar mit der Tat abzustreiten. Es scheint aber aus dem weiteren Verhör hervorgegangen zu sein, daß sie es waren, mit denen Keleman zuletzt einige Tage in Paris verbrachte. Nach Ansicht der Polizeibehörden handelt es sich um einen überaus wichtigen Gang, der

darauf hinweise, daß es sich um eine groß angelegte Organisation und keinesfalls um einen Einzelmörder handele.

Das Verhör geht Freitag weiter.

Aus Belgrad wird gemeldet, daß der Bruder des Attentäters, ein Zahnarzt, dort verhaftet worden sei.

Ein weiterer Helfershelfer oder Mitwisser des Marzeiller Mörders soll in einer Villa in Fontainebleau Unterschlupf gesucht haben. Als sich Donnerstag früh Polizei in der Villa einfand, flüchtete ein Unbekannter. Er

konnte trotz vieler von den Polizisten abgegebener Revolverschüsse in den Wald von Fontainebleau entkommen.

Die Verfolgung ist aufgenommen worden. Im Walde von Fontainebleau wird immer noch nach dem im letzten Augenblick den Gendarmen entkommenen Südslaven geforscht, dessen Paß im Besitz der Polizei ist. Dieser Paß lautet auf den Namen Alno oder Chalny. Die Polizei ist überzeugt, daß er unmittelbar an dem Verbrechen beteiligt gewesen ist.

12 Südslaven, bei denen im Laufe des Mittwochs Hausdurchsuchungen abgehalten wurden, wobei der zahlreichste Material in die Hände fiel, daß augenblicklich noch nachgeprüft wird, sind am Donnerstag ins Untersuchungsgefängnis eingeliefert worden.

## Devisenschieber festgenommen

(Telegraphische Meldung)

Würzburg, 11. Oktober. Im Fern-D-Zug München-Amsterdam ist man einem Devisen-Schmuggel auf die Spur gekommen. Bahnbeamte fanden in einem Abteil der 2. Klasse im Polster versteckt Geldscheine in Höhe von 3800 Mark, ferner im Abteil desselben Wagens 5000 Dollar in Wertpapieren. Im Verlaufe der Fahrt gelang es auch, die Besitzer des Geldes ausfindig zu machen. Sie wurden in der Grenzstation zu Emmerich festgenommen. Es handelt sich um den Kaufmann Siegfried Oppenheim und seine Tochter aus München, die sich auf einer Reise nach England befanden.

## Frankreichs Innenminister

# Sarraut zurückgetreten

## Weil die Polizei versagte

Zahlreiche weitere Entlassungen und Strafen

(Telegraphische Meldung)

Paris, 11. Oktober. Der französische Innenminister Sarraut, der von der französischen Presse dafür verantwortlich gemacht wurde, daß der Anschlag auf den südslawischen König und den französischen Außenminister gelingen konnte, ist zurückgetreten.

Der Polizeidirektor Berthon wurde seines Postens enthoben, ebenso der Präfekt des Departements Bouches du Rhone, Souhannaud. Weitere Maßnahmen stehen zu erwarten.

Der Film, der bei dem verbrecherischen Anschlag gedreht worden ist, gibt den amtlichen Stellen sehr wertvolle Aufklärungen über die Art des Ordnungsdienstes und die einzelnen Phasen des Verbrechens. Augenzeugen berichten, daß aus ihm deutlich hervorgehe, wie mangelhaft der Sicherheitsdienst organisiert gewesen sei. „Paris Express“ schreibt, man könne nicht von einer Kette von Polizeibeamten sprechen, die die Bevölkerung zurück-

hielt, sondern man sehe nur hier und da einen Beamten, der alle Mühe habe, die Straße freizuhalten. Außerdem stellte man anhand dieses Filmes mit Erstaunen fest, daß der Wagen mit dem König und Barthou nur von zwei höheren Disziplinieren zu Pferde umgeben war und außerdem sehr dicht an der Zuschauer Menge vorbeifuhr.

## In Deutschland verboten

# Der Film von Marseille

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 11. Oktober. Der Reichsminister für Volksaufklärung und Propaganda hat die Vorführung des Filmstreifens von der Ermordung des südslawischen Königs und des französischen Außenministers Barthou aus Gründen des internationalen Taktes für ganz Deutschland verboten.

Leider besitzt man nicht überall soviel Taktgefühl. In London wurde dieser schauerliche Mordfilm bereits gezeigt, und Laufende Londoner sahnen am Donnerstag diesen Film, der an Schreden alles in den Schatten stellt, das je bisher hier gezeigt worden ist:

Die letzten Augenblicke des Königs Alexander und Barthous sowie der Sturm der Menschenmenge auf den Mörder zogen am Auge vorbei.

Es ist kein Wunder, daß die französischen Behörden alles getan haben, um zu verhindern, daß dieser Film über die Grenze gelangt und haben auch die für New York bestimmten Filmstreifen in Cherbourg beschlagnahmt. In England dagegen wird er in mindestens 1500 Lichtspieltheatern gezeigt werden. Unter den ersten Beschauern dieses Films befanden sich zahlreiche Beamte der Geheimpolizei, die eingehen, die Ge-

lichter der Marzeiller Menschenmasse prüften, um zu sehen, ob man irgendwelche bekannten internationalen Verbrecher darunter feststellen kann.

## Memel-Landtag geschlossen

(Telegraphische Meldung)

Memel, 11. Oktober. Der Gouverneur des Memelgebietes hat die Session des Memellandtages geschlossen. Der Landtag wurde zuletzt am 19. Juli vom Gouverneur zur Entgegennahme einer Regierungserklärung des Direktoriums Reichs einberufen, konnte jedoch wegen der zweimal künstlich herbeigeführten Beschlagnahmungsfähigkeit zu dieser Frage nicht Stellung nehmen. Durch die jetzige Maßnahme wird dem Landtag die Gelegenheit genommen, überhaupt eine Regierungserklärung entgegenzunehmen.



# Marseille und die Außenpolitik

Von  
Dr. Ernst Rauschenplat

Erst zwei Tage sind seit dem Marseiller Königs- und Ministermord vergangen, aber schon treten einige Erscheinungen hervor, die an die politische Bedeutung des Verbrechens erinnern. Ihre Tragweite in mancher Hinsicht andeuten und deshalb zumind. eine aufmerksame Beachtung verdienen. Das stärkste Interesse beansprucht in Deutschland natürlich die Frage, ob und wie nach der Ausschaltung der jassiniierenden Kräfte Barthous in dem außenpolitischen Kurs der französischen Politik eine Veränderung eintreten wird. Wer auch immer das Ruder in die Hand nimmt, er wird anscheinend schwerer als Barthous den bisherigen Kurs halten können, denn in der öffentlichen Meinung deutet sich eine Strömung immer stärker an, die Grund zu der Hoffnung gibt, daß Frankreich seine bisherige Haltung abschwächen wird. Besonders bemerkenswert ist ein Artikel des Grafen d'Ormesson im „Figaro“. Er fordert, daß im Verhältnis zur Sowjetunion eine gewisse Veränderung eintreten müsse. Der Artikel hat offensichtlich den Sinn, gegen eine Fortentwicklung der bisherigen sowjetrussischen Politik zu einem Bündnis Protest zu erheben. Der Einfluß der Sowjetunion in Genf sei gewiß eine Karte im internationalen Spiel, die nicht zu verachten sei. Es sei aber etwas anderes, aus der Sowjetunion einen Verbündeten zu machen, als sie lediglich auf gleichem Fuß als Großmacht zu behandeln, wie dies in England und Italien geschehe. In dem Augenblick, da die Nachfolge Barthous auf so tragische Weise zur Aussprache stehe, erhebe sich ganz besonders die Frage des Verhältnisses Frankreichs zur Sowjetunion. Wer immer demnächst am Quai d'Orsay einziehen werde, von vornherein müsse erklärt werden, daß jede weitere Betonung der französisch-sowjetrussischen Politik sich an der öffentlichen Meinung Frankreichs stoßen würde und daß in diesem Punkte der Instinkt des Volkes durchaus berechtigt sei.

Man braucht diesen Ausführungen keineswegs allzu große praktische Bedeutung beizulegen. Aber zu Barthous' Lebzeiten wären sie schwerlich veröffentlicht worden, und ebenso ist es wenig wahrscheinlich, daß damals schon, wie es jetzt geschieht, die Frontkämpferverbände mit Aufrufen Einbruch hätten machen können, in denen sie ein verändertes Vorgehen gegen alle marxistischen Tendenzen fordern. Auch die Frage des „Dreiecks“ verdient betrachtet zu werden, ob die für die unmittelbare Zukunft Europas Verantwortlichen in die Klammern hineinblauen oder ob sie im Einverständnis versuchen werden, sie zu ersticken.

Wir werfen diese vernünftigen Gedanken höher als die niederträchtigen Verleumdungen anderer Pariser Blätter, unter denen sich leider auch „L'Empire“ und „Echo de Paris“ befinden, eine Besserung der Beziehungen zu Deutschland stimmungsmäßig durch die unerhörte Verächtlichkeit zu hintertreiben, für die Mordtat sei Deutschland verantwortlich, ja sogar, es sei der Urheber der schuldigen Umstände. Um irgendeine Beweisführung, die freilich ja auch unendlich wäre, bemühen sich die Blätter gar nicht. Nur eines von ihnen, „L'Ordre“, glaubt die Verleumdung mit der Behauptung glaubwürdiger machen zu können, daß im Gegensatz zu allen anderen Börsen die Berliner an dem Mordtage schwach gewesen sei. Wir sind ja solche gewöhnliche Leute von der Pariser Journalistik gewohnt, aber noch niemals hat die Lumperei einen solchen Tiefstand erreicht wie mit dieser verabscheuungswürdigen Leistung, durch die vielleicht auch die Erregung der öffentlichen Meinung über die Mörder der Polizei auf ein anderes Ziel gelenkt werden soll. Daß die Lüge des „Dreiecks“, wie es scheint, in einem sozialistisch-kommunistischen Saarbrücker Blatt, der berüchtigten „Volksstimme“ ausgeheckt worden ist, macht die Sache noch übler, als sie ohnehin ist.

Durch diesen Unfand wird man aber an die verderbliche Rolle erinnert, die der Linksradikalismus in dem europäischen Drama spielt. Mit Genugtuung begrüßt man es deshalb, daß der Mordanschlag in Marseille auch die Folge gehabt hat, daß die französischen Frontkämpfer die energische Bekämpfung der kommunistischen Propaganda fordern und sich damit den Frontkämpferorganisationen anderer Länder an die Seite stellen, die den Kampf gegen die weltrevolutionäre Politik Moskaus demnächst mit einem gemeinsamen Aufruf eröffnen werden.

Aus dem weiteren Bereich der europäischen Außenpolitik ist noch auf die ungarische Presse hinzuweisen, die in Abwehr französischer Angriffe erklärt, Frankreich solle den Ursprung des Anschlages in den völlig unerträglichen, durch die Friedensverträge in Südosteuropa geschaffenen Zuständen suchen. Ganz in Uebereinstimmung mit der „Times“ zieht „Manchester Guardian“ heute aus ähnlichen Betrachtungen den Schluß, daß die Nachfolger Barthous unbedingt andere Wege gehen müssen, als die französische Politik bisher gegangen ist. Barthous' Politik beruhte auf dem Friedensvertrag und auf der dauernden Ueberlegenheit der Sieger über den Besiegten. Wo immer sich ein Miß zeigte, versuchte Barthous ihn zu verkleinern. Dieses französische System könnte vielleicht noch etwas länger angewendet werden, doch sei es zuletzt zum Mißerfolg verurteilt, falls man es nicht in ein biegsames und entwicklungsfähiges europäisches System verwandelt. Wird die französische Regierung auf diese Stimmen hören?

Um das Aufgabengebiet der Neubildung deutschen Bauernums besser zu ordnen und die Bearbeitung einheitlicher zu gestalten, hat Reichsminister Darré einen Siedlungsausschuß für die Neubildung deutschen Bauernums eingesetzt.

Der zweite Vizebürgermeister von Wien, R. J. J. erklärte, daß die Einführung der allgemeinen Wehrpflicht in Österreich unmittelbar bevorstehe.

# Belgrad rüstet zur Trauerfeier

Vereidigung der Regentschaft / König Peter II  
unterwegs nach Südslavien

(Telegraphische Meldung)

Belgrad, 11. Oktober. In der südslavischen Hauptstadt rüstet man zu den Begräbnisfeierlichkeiten für den verbliebenen König Alexander. Die schwarzen Fahnen werden immer zahlreicher. In der gemeinsamen Sitzung des Senats und der Stupischina brachte Senatpräsident Tomatschitsch den Antrag ein, dem ermordeten König den Beinamen „Der Einziger“ zu geben. Der junge König Peter II. wurde gebeten, sobald wie möglich nach Südslavien zu kommen. Die Blätter stehen völlig im Zeichen des Einbruchs der Mordtat. Vor allem interessiert sich die Presse in erster Linie für die Person des Attentäters, die noch immer in Dunkel gehüllt ist.

Nachdem einwandfrei festgestellt werden konnte, daß der Paß des Mörders und damit auch sein Name und alle Angaben über ihn gefälscht waren, blieb als einziger Anhaltspunkt die Tätowierung am Körper des Attentäters zurück, die den Totentopf und die Inschrift der mazedonischen revolutionären Organisation aufweist. Aber auch dieser Anhaltspunkt ist völlig wertlos, denn man hat in Marseille durch chemische Analyse festgestellt, daß die Tätowierung höchstens vier Wochen alt ist und dem Attentäter sicherlich aus dem Grunde beigebracht worden war, um die Nachforschungen auf eine falsche Spur zu lenken.

Nach der Vereidigung der Parlamentsmitglieder in der gemeinsamen Sitzung wurde Prinz Paul feierlich in den Saal geleitet. Er und die beiden anderen Mitglieder des Regimentsrates sowie die drei Stellvertreter begaben sich zum Präsidium und legten in die Hände des Senatpräsidenten den verfassungsmäßigen Eid ab, demzufolge sie dem König Treue halten und auf Grund der Verfassung und der Staatsgesetze herrschen würden. Ministerpräsident Uzunowitsch hat sämtliche Mitglieder seines Kabinetts der Regentschaft zur Verfügung gestellt. Die Regentschaft beschloß hierauf, daß die jetzige Regierung Uzunowitsch im Amt bleibt.

König Peter II. ist in Begleitung seiner Großmutter, der Königinmutter Maria von Rumänien, in Paris eingetroffen.

Schon bei der Landung des aus England kommenden Dampfers in Calais waren umfangreiche polizeiliche Schutzmaßnahmen getroffen worden. Dasselbe geschah auch auf dem Bahnhof in Paris. Am ganz sicher zu gehen, ließ man sogar den D-Zug, an den ein Salonwagen für den jungen König angehängt worden war, 15 Kilometer von Paris entfernt in der Ortschaft Gonesse halten. König Peter II. und seine Großmutter verließen hier den Zug und legten den Weg bis Paris im Kraftwagen zurück.

Der südslavische Außenminister Jettich, der den König auf seiner Reise begleiten sollte, weil augenblicklich in der französischen Hauptstadt und hatte am Donnerstag eine längere Unterredung mit Ministerpräsident Doumergue. Königin Maria von Südslavien ist am Donnerstagabend in Begleitung ihres Sohnes und der Königinmutter Maria von Rumänien nach Belgrad abgereist.

London, 11. Oktober. „Evening Standard“ berichtet in größter Aufmachung, daß in Agram, Serajewo und mehreren anderen Städten heftige, italienfeindliche Ausschreitungen zu verzeichnen seien. In Laibach habe man den italienischen Konsul auf die Straße gezerrt und auf ihn eingeschlagen. Der Polizei sei es gelungen, ihn in Sicherheit zu bringen, bevor er ernstlich verletzt wurde. Die Kundgebungen ereigneten sich nach einer Protestversammlung, in der die Redner behaupteten, daß sämtliche Anschläge gegen das Leben des Königs Alexander, auch derjenige vom letzten März in Agram, von Italien finanziert und vorbereitet worden seien.

Der italienische Marineattaché in Paris hat sich beim Marineministerium erkundigt, zu welchem Zeitpunkt der südslavische Kreuzer „Dubrovnik“ mit der Leiche des Königs Alexander die Meerenge von Messina durchfahren werde. Die italienische Marine beabsichtigt, ein Geschwa-



Der 11jährige König Peter von Südslavien

der zu entsenden, das dem toten südslavischen König auf hoher See die letzten Ehren erweisen soll.

\*  
Ofenpest, 11. Oktober. Das ungarische Außenministerium dementiert die Nachricht aus Belgrad, wonach der Attentäter einer kroatischen Emigrantengruppe in Ungarn angehört hätte. In Ungarn gebe es kein kroatisches Emigrantenlager.

## Besprechungen über die Nachfolge Barthous

(Telegraphische Meldung)

Paris, 11. Oktober. Ministerpräsident Doumergue hatte eine längere Unterredung mit dem Prä-

# Deutsch-polnischer Radio-Austausch

(Telegraphische Meldung)

Warschau, 11. Oktober. Die deutsch-polnische Wirtschaftsvereinbarung, die am 6. d. M. in Warschau paraphiert worden ist, ist am 11. d. M. im Warschauer Außenministerium durch den deutschen Gesandten von Molke und den Unterstaatssekretär des polnischen Außenministeriums, Graf Szembel, unterzeichnet worden. Ihre Bestimmungen werden ab 15. Oktober angewendet werden.

Der Präsident des polnischen Rundfunks „Polish Radio“, der zur Zeit in Berlin Verhandlungen über einen deutsch-polnischen Programmaustausch mit der Reichsrundfunkgesellschaft führt, wurde von Reichsminister Dr. Goebbels im Propagandaministerium empfangen.

## Neuordnung der lutherischen Kirche in Bayern

# Bischofsitz für Franken in Nürnberg

(Telegraphische Meldung)

München, 11. Oktober. Aus dem Gebiet der bisherigen lutherischen Landeskirchen in Bayern rechts des Rheins wurden zwei neue Reichskirchengemeinde gebildet, nämlich Franken und Altbayern, an deren Spitze je ein lutherischer Bischof stehen wird. Die Bischofsitze werden in Nürnberg und München sein.

Die Aufgliederung, die im Rahmen der Neuordnung in Bayern erfolgte, entspricht den geographischen Grundlagen für das Werden der evangelischen Kirche im Gebiet des ehemaligen Königreiches Bayern und den stammesmäßigen Eigenarten des evangelischen Kirchenvolkes in Bayern. Es ist seit langem als ein Mangel empfunden worden, daß das große Gebiet des evangelischen Franken keine eigene geistliche Stütze hat. Nunmehr hat Franken seinen eigenen Bischof erhalten. Andererseits mußte für das Gebiet von Altbayern ein Bischofsitz in München bleiben, dem die Betreuung der ausgesprochenen Diasporagemeinden zufällt.

Mit dieser Neuordnung ist die Eingliederung der evangelisch-lutherischen Landeskirche in Bayern, die bereits am 3. September 1934 gesetzmäßig vollzogen wurde, in Geltung gesetzt. Die innere Eigenart des bayerischen Kirchenlebens wird durch die Eingliederung und Neuordnung nicht gestört, sondern erst recht zur vollen Wirkung gebracht.

Nicht angetastet wird durch die Neuordnung der lutherischen Bekenntnisstand der evangelischen Kirche in Bayern.

Mit der einstweiligen Verwaltung des Bischofsitzes in Nürnberg wurde Pfarrer Hans Sommerer, Direktor der Pflanzengärten bei Ansbach, als geistlicher Kommissar betraut. Die Befugnisse des Landesbischofs von Bayern sind für das Kirchengebiet Franken an ihn übergegangen.

\*  
Stuttgart, 11. Oktober. In einem Aufruf an die württembergische Pfarrerschaft teilt der geistliche Kommissar der evangelischen Landeskirche Württembergs mit, daß die Landeskirche den Antrag auf Zur-Ruhe-Setzung des Landesbischofs D. Wurm angenommen hat. Auf Grund dieses Beschlusses habe er als Beauftragter des Reichsbischofs für Württemberg die Zur-Ruhe-Setzung vollzogen.

# Teilnahme der Wehrmacht am Winterhilfswerk

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 11. Oktober. Reichswehrminister Generaloberst von Blomberg hat für die Teilnahme der Wehrmacht am Winterhilfswerk des deutschen Volkes eingehende Richtlinien beschlossen. Einleitend heißt es darin:

„Der kommende Winter stellt die Wehrmacht erneut vor die Aufgabe, durch Beteiligung an der Winterhilfe nach Kräften zur Linderung der allgemeinen Not beizutragen. Darüber hinaus ist es selbstverständliche Pflicht jedes Soldaten, auch in diesem Winter zum Zeichen seiner Volksgemeinschaft für den notleidenden Teil seiner Volksgenossen persönliche Opfer auf sich zu nehmen.“

An den Richtlinien wird u. a. bestimmt:

1. Betätigung für das Winterhilfswerk ist Dienst. Die Truppe hat sich in den Dienst des Winterhilfswerkes zu stellen, soweit die Ausbildungszwecke dies irgendwie zulassen.

2. Fahrzeuge, Kraftfahrzeuge, Feldküchen, Kochkessel und personelle Kräfte sind zu transportieren, Sammlungen, Speisungen und sonstigen Hilfsarbeiten für das Winterhilfswerk zur Verfügung zu stellen.

3. Musik- und Trompeterkorps sind im Benehmen mit den zuständigen örtlichen Führern des Winterhilfswerkes dienlich für die Winterhilfe zu stellen. Dies geschieht entweder durch die Teilnahme an amtlichen Veranstaltungen

der NS-Volksgesundheit oder durch Abhalten von Wohltätigkeitskonzerten, deren Gemaßter als dem Winterhilfswerk aufliegt.

4. Die Wehrmacht beteiligt sich an der Durchführung eines „Einheitsessens“. Mannschaften, Offizierskitchen und Messen geben an solchen Tagen ein Eintopfgericht aus. Gleiches wird von allen privaten Haushaltungen der Wehrmachtangehörigen erwartet.“

\*  
Berlin, 11. Oktober. Reichsbauernführer Darré veröffentlicht zum WSW einen Aufruf an das Landvolk, mitzuhelfen im Kampf gegen Not und Elend. Er erwartet von den Dienststellen des Reichsnährstandes, daß sie rasche und disziplinierte Arbeit leisten werden.

\*  
Auf der Grube St. Pierre-La-Balbe bei Lyon, die von einem Einsturzungsland betroffen wurde, sind bisher 11 Leichen geborgen worden. Die Gesamtzahl der Todesopfer wird mit 22 angegeben.

Verantwortl. Redakteur: Ignatz Malarz. Biala b. Bieleko  
Herausgeber und Verleger: „Prasa“, Spółka wydawnicza z ogr. odp., Katowice.  
Druck: Verlagsanstalt Kirsch & Müller GmbH, Benthien OS.



# Unterhaltungsbeilage

Lehren für das ganze Leben / Von Fritz Hinterberger



Mittwoch abend verschied plötzlich und unerwartet, versehen mit den Gnadenmitteln unserer hl. Kirche, mein lieber Gatte, unser guter, treusorgender Vater, Schwiegervater u. Großvater

**Vollziehungsbeamter i. R. August Klamt**  
im Alter von 54 Jahren.

Beuthen OS., Hindenburg, d. 11. Oktober 1934  
Roldornweg

In tiefer Trauer

**Margarete Klamt**, geb. Nowroth  
Elfriede Kwiatkowski, geb. Klamt  
Ellenbeth Klamt  
Adelheid Klamt  
Maria Klamt  
Paul Kwiatkowski, als Schwiegersohn  
und Enkelkind Christa.

Beerdigung Sonntag, d. 14. Oktober, nachm. 2 Uhr,  
von der Zentral-Leichenhalle, Piekarer Straße, aus.  
Requiem Freitag, d. 19. Okt., 8 Uhr, in d. Barbarakirche.

**PALAST-THEATER**  
Beuthen-Robberg

Otto Gebühr — Lil Dagover — Hans Stüwe

**Die Tänzerin von Sanssouci**  
Dazu: Szöke Szakall in „Ich will nicht!“  
Lieder aus Teich u. Moor. Ufa-Tonwoche.  
Jugendliche haben Zutritt!

**THALIA-Lichtspiele**  
Beuthen OS., Ritterstr. 1.

Ein grandioses Meisterwerk. — Ein Film von Weltklasse.

**FLUCHTLINGE**  
Käthe v. Nagy — Hans Albers  
Dazu ein gutes Ton-Beiprogramm. — Ufa-Tonwoche.

Inserate in der OM  
sind erfolgreich!

**Filme von heute**

Wieder ein Deli-Spitzenfilm!  
Heute Groß-Premiere!  
Magda Schneider, Wolf Albach-Retty  
das neue deutsche Liebespaar des  
Films in

**G'schichten aus dem Wienerwald**

Weitere Darsteller:  
Leo Slezak, Georg Alexander,  
Truus v. Alten, Oskar Sabo usw.

Ein Film aus dem goldenen Wien,  
von unerhörter Schönheit, entzückender  
Musik, prächtigen Menschen und  
herzlichem Humor.

Ein musikalisches Lustspiel mit den  
unsterblichen Klängen des berühm-  
testen Johann-Strauß-Waltzers.  
Es wirkt mit das gesamte Wiener  
Philharmonische Orchester.

Im Beiprogramm ein Kurztonfilm  
u. die neueste reichhaltige Tonwoche.  
Jugendliche haben Zutritt.

**DELI-Theater**  
Beuthen OS  
Dyngosstr. 39

Wo: 4<sup>30</sup> 6<sup>30</sup> 8<sup>30</sup>  
So: 2<sup>45</sup> 4<sup>30</sup> 6<sup>30</sup> 8<sup>30</sup>

**13. und 14. Oktober**

**Großes Reit-, Spring- u. Fahrturnier**  
Gleiwitz

Pollzeimunterkunft West (ehem. Ul.-Kaserne)

**13. Oktober Volkstag!**  
(Stehpl. 20 Pf., Sitzpl. 50 Pf., Kinder unter 14 Jahren 10 Pf.,  
Hilfsjugend und Jungvolk (in Uniform) freier Eintritt).

Preise der Plätze für 14. Oktober:  
Stehpl. 40 Pf., unum. Sitzpl. 1.-M., um. Sitzpl. 2.-M.,  
Tribüne 3.-M., zuzüglich je eines Sportgroschens.

Vorverkauf (10% Ermäßigung) für 14. Oktober:  
Musikhaus Th. Cleplik, Gleiwitz, Wilhelmstraße 2.

Habe mich in Beuthen OS.  
Tarnowitzer Str. 4<sup>II</sup> als  
**Arzt**  
niedergelassen.

**Dr. med. Spychalski**

Sprechstunden: 9-10 u. 3-4 Uhr  
Sonntags nur von 9-10 Uhr  
Telefon 4824

**Gloria-Palast**  
Beuthen OS. Ring-Hochhaus

**Ich sing mich in  
Dein Herzhinein**

Die große Lustspiel-Besetzung!

Hans Söhnker, Lien Deyers  
Adele Sandrock, Harald Paulsen.

Freitag, Sonnabend und Sonntag  
**Große Nacht-Vorstellung**  
Beginn 23 Uhr

**Wir warnen**  
davor, den Bewerbungen auf Chiffre-  
Anzeigen Originalzeugnisse beizu-  
fügen. Zeugnisabschriften, Lichtbilder  
usw. müssen auf der Rückseite  
Namen u. Anschrift des Bewerbers tragen

**Energischer  
Herr**

verheiratet, wird zur Leitung eines  
großen Restaurants gesucht. Be-  
werber, die solche Stellen schon  
besetzt haben und möglichst ge-  
lernter Destillateur sind, werden  
bevorzugt. Bewerbungen mit Le-  
benslauf, Zeugnisabschriften und  
Lichtbild erbitten unter B. 2096 an  
die Geschäftsst. dies. Zeitg. Beuth.

**Solides  
Büfett-  
fräulein**

f. Probierstube  
mit Wein- u. Bier-  
Ausgang zum so-  
fortigen Antr. ge-  
sucht. Bewerbung  
mit Lichtbild unter  
B. 2094 an die G.  
dies. Zeitg. Beuth.

**Mielgesuche**

Möblierter od.  
leerer  
**Büro-Raum**  
Zentrum, bis  
2. Etg. für so-  
fort gesucht.  
Erlangebote u.  
Nr. 2097 a. d.  
G. d. B. Bth.

**Möblierte Zimmer**

Studentin f. sofort  
möbl., heizb. Zim-  
mer, Nähe Hochsch.,  
mgl. b. alt. Ehep. od.  
ang. u. R. G. 36462  
a. d. G. d. B. Bth.

**Vermietung**

2-Zim.-Wohnung  
mit Bad u. Möb-  
lenkammer f. so-  
fort. später hat ab-  
zugeben

**Baummeister**  
Carl Pluta, Bth.,  
Sindentstraße 38,  
Telephon 4428.

**Inserieren  
bringt Gewinn!**

Neuzeitliche  
**3-Zimmer-Wohnung**  
kaltes u. warmes Wasser, Kaffee-  
straße 3 (Nähe Reichspräsidentenplatz)  
für 115.— RM. inkl. Beheizung ab  
1. November 1934 zu vermieten.  
Anfragen erbitten an  
Zwangsverwalt. E. Ziemann, Gleiwitz,  
Auguststraße 10. — Telephon 2247.

**Letzte Tage!**

Des großen Erfolges wegen  
bis einschl. Montag verlängert!

Heute noch einmal zu dem besten und  
größten Lustspiel-Schlager des Jahres!

**Paul  
Kemp**

als

**Charleys Tante**

mit Ida Wüst, Jessie Vihrog, Albert Lieven.  
Applaus, Applaus

Bis auf die Straße setzt sich  
unbändiges Lachen fort!

Im Vorprogramm: Frühling am Como-  
see und die neueste Ufa-Tonwoche.  
Die feierliche Eröffnung des Winter-  
hilfswerks 1934/35 durch den Führer.

**Des großen Erfolges wegen  
zweite Woche verlängert!**

**Alles,**  
was Ihnen an Ausstattung, Musik u.  
Darstellung ein Film bieten kann,  
sehen Sie in diesem  
herrlichen Ufa-Film

**Die Csardasfürstin**

mit Martha Eggerth, Hans Söhnker,  
Paul Kemp, Ida Wüst, Paul Hörbiger

Diese berauschte Ufa-Tonfilm-Operette  
müssen Sie unbedingt gesehen haben!

Im Vorprogramm: Bayreuth bereitet  
die Festspiele vor und die Deutlich-  
Tonwoche. — Die feierliche Eröffnung  
des Winterhilfswerks 1934/35 durch  
den Führer.

**Ab heute! Nur 4 Tage!**  
Noch einmal — Der Riesen-Erfolg!  
Ein Menschheitsstraum ist erfüllt!

**HARRY PIEL**  
Theo Lingens, Eugen Rex, Lissi Arna  
in dem Groß-Tonfilm

**Ein Unsichtbarer geht durch die Stadt**  
Im Beiprogramm ein Kurztonfilm  
und die neueste Tonwoche.

**Bei  
Bronchial-Katarrh**

Asthma, Heiserkeit, veraltetem Husten  
sofortige Linderung durch

**Krefavin**

Dr. Bernard's Buchenteerwein  
Ärztlich verordnet. Seit 60 Jahren erprobt  
und bewährt. Tägliche Dankschreiben.  
In allen Apotheken.

**Die neuen Fahrpläne**  
gültig ab 7. Oktober

für Reichsbahn, Postomnibusse und sämtliche  
anderen überschlesischen Verkehrsmittel  
vereinigt in diesem Westentaschenformat  
(zirka 140 Seiten)

**für nur 30 Pfg.**

**Östliche  
Kaiserküche**

Betriebsleitung Beuthen OS.  
Bahnhofstr. 33, Ruf 5033

**Täglich nach**

**Breslau 8.-**  
hin u. zurück  
**Berlin 22.-**  
hin u. zurück  
**Hamburg 33.-**  
hin u. zurück

**Essen-Duisburg 46.-**  
hin und zurück  
**Hirschberg 16.-**  
hin und zurück

**Wochenendfahrt nach  
Breslau 8.-**  
Hin: Sonnabend 9, 14 Uhr  
und Sonntag früh 6 Uhr  
Zurück: Sonntag 23 Uhr  
Weitere Verkaufsstellen:  
Beuthen OS.:  
Zigarrenhaus Gohl, Kels-Franz-  
Joseph-Platz 10, Ruf 4703,  
Zig.-H. Schudiga, Tarnow-Str. 27,  
Hindenburg: Musikh. Skoberla,  
Kronprinzstraße 283,  
Gleiwitz: Zigarren-Haus Rother,  
gegenüber Bahnhof, Ruf 8079.

**ADVENTURER  
Meeresgründe**

Sie sehen einen einzigartigen, tief-  
erschütternden Tonfilm

Sie sehen Menschen im Kampf mit  
Haien und Polypen!

Sie sehen die verlorene Welt des  
Meeresbodens!

Sie sehen was noch nie eines  
Menschen Auge gesehen  
hat.

**Erwerbslose haben Ermäßigung!**

**Werbung schafft Arbeit  
für alle!**

**Schauburg**  
Beuthen OS.  
am Ring

Wo: 4<sup>30</sup> 6<sup>30</sup> 8<sup>30</sup>  
So: 3<sup>45</sup> 6<sup>30</sup> 8<sup>30</sup>

**Kleiner  
Taschen-Fahrplan**  
für die Provinz Oberschlesien

**Gültig ab 7. Oktober 1934**

**INHALT:**  
Amtlicher Reichsbahnfahrplan, Fahrpläne  
der Kleinbahnen und Kraftpoststrecken,  
ferner der elektrischen Ueberlandbahnen  
im Industriegebiet und der Straßenbahn  
Beuthen OS. sowie der Autobus-Linien  
von Beuthen OS., Gleiwitz, Hindenburg,  
Oppeln und Ratibor.

Herausgegeben  
von der  
Reichsbahndirektion Oppeln  
und der  
Verlagsanstalt Kirsch & Müller, G. m. b. H.  
Beuthen OS., Industriestraße 2

**Preis 30 Pfg.**

**Öfen**  
Herde  
Zubehör

Beuthener  
Eisenwarenhandel  
Hans Koenigsfeld  
Lange Str.  
Ecke Kaiserstr.

**Unterricht**  
Energischer, älterer  
**Lehrer**  
für sämtl. Fächer  
(Deutsch, Rechnen  
u. w. gefucht, An-  
gebote u. B. 2092  
a. d. G. d. B. Bth.)

# Aus aller Welt

## Kreuzworträtsel-Leidenschaft in England

London. Die alte Dame von Printing Square, die ehrwürdigste und vornehmste unter den eng-  
lischen Zeitungen, die Times, veröffentlicht seit  
einigen Wochen eine Briefsammlung über das  
Thema „Wie lange Zeit brauchen Sie zum Kreuz-  
worträtseln?“

Der erste Schreiber, Sir Josiah Stamp, Präfident der Eisenbahngesellschaft S. M. S. und  
Direktor der Bank von England, eröffnete, daß  
ihm die Lösung des Times-Rätsels täglich fünf-  
zig Minuten nehme. Sir Austen Chamber-  
lain trat auf den Plan und glaubte mit 41 Mi-  
nuten einen Rekord aufgestellt zu haben. Aber,  
o wehe, Monique James, ein erfolgreicher  
Detektiv-Schriftsteller und Professor des berühm-  
ten Eton College, gab bekannt, daß er in dem  
Herb fehe, sich an das Kreuzworträtsel mache und  
wenn er es gelöst habe, die Gasflamme lösch,  
nicht ohne hinzunutzen, daß er harte Eier ver-  
schleiere. Den Rekord der Genauigkeit aber hat  
Lord Killowen, Richter des höchsten Appella-  
tionsgerichts aufgestellt, der die Lösungszeit mit  
der Stoppuhr überwacht und als beste Zeit  
12:59 Minuten für sich bucht.

Die Briefsammlung der Times hat die Ge-  
schichte des Kreuzworträtsels grundlegend geklärt.  
In seiner Urform sollen Sokrates und Ari-  
stoteles das Kreuzworträtsel, damals Ana-  
gramm geheißen, gekannt und über ihn gebrütet  
haben. Ferner ist nicht zu leugnen, daß in den  
angelsächsischen Völkern Reifrchriften für Kinder  
vertrieben Alters Kreuzworträtsel genau, wie sie  
heute sind, enthalten haben. Die Ausbeutung der  
Erfindung am laufenden Band ist aber zwei  
Amerikanern, Robert Simon und Lincoln  
S. H. S. zu verdanken. 1922 junge Leute, ge-  
rade von der Harvard Universität gekommen,  
mit einer alten Karte als einzigem Besitz, die

allsonntäglich in einem dunklen amerikanischen  
Blatt mit tiefem Behagen eine Art Kreuzwort-  
rätsel löste.

Die beiden jungen Leute kamen auf die Idee,  
ein Buch, eine Sammlung von fünfzig solcher  
Rätsel herauszugeben. In einer abgelegenen  
Straße New York wurde ein Dachflüßchen ge-  
mietet und großartig der Plaza-Verlag gegrün-  
det. Das Buch erschien. In vier Wochen waren  
750 000, nach kurzer Zeit eineinhalb Millionen  
Exemplare verkauft. Unter ihrem eigenen Namen  
Simon & Schuster steht der Verlag heute in der  
ersten Reihe der großen amerikanischen Verlage.  
Von Amerika ist die Kreuzworträtsel-  
manie nach England gekommen, eine große  
Zeitung nach der anderen hat ein tägliches Rätsel  
veröffentlicht, bis vor vier Jahren auch die  
Times, die Hüterin der Konvention, sich der Mode  
ergeben hat. Aber das große Glück hat die Kreuz-  
worträtselmanie dem Lexikon-Geschäft  
gebracht. In dem Jahr, in dem die Leidenschaft  
eintrif, sind in England viermal so viel Konver-  
sationslexikons verkauft worden wie vorher, und  
so ist es zehn Jahre geblieben. Das Lexikon ist  
neben der Bibel jetzt das meist gefundene Buch in  
England.

**Die verräterische Wochenschau**

Madrid. Auf seltene Weise ist die Madrider  
Polizei einer Schicksalsherbe auf die Spur  
gekommen, von der die Bank von Spanien  
um nicht weniger als ein halbe Million Mark be-  
schwindelt worden ist. Fünf Schecks waren ein-  
gelöst worden, deren Unterschriften, die auf den  
Namen der Marquise von Radierna lauteten,  
sich erst nachträglich als gefälschte herausstellten.  
Alle Nachforschungen der Polizei waren  
vergeblich, bis sich der Kassierer der Bank plötzlich

mit der Behauptung auf einem Polizeirevier ein-  
fand, er habe den Mann, der ihm den ersten Scheck  
vorlegte, soeben in einem Kino wiedererkannt.  
Sogleich wurden ihm einige Beamten als Beglei-  
ter mitgegeben, um den Burschen dingfest zu  
machen, aber der Kassierer wies auf die Leinwand,  
über die eben die Wochenchau hinwühlte.  
„Dies ist der Mann!“ Es handelte sich um einen  
Ausschnitt aus einer Zuschaueraufnahme vom  
Pferderennen in Barcelona, bei der  
sich der junge Graf von Villapadierna in der Be-  
gleitung eines Mannes befand, in dem die Detek-  
tive sofort einen bekannten Spitznamen namens  
Mario Finiziano erkannten. Bei der Verhaf-  
tung gelang es, gleichzeitig noch einiger anderer  
Komplizen des Schwindlers habhaft zu werden.

**Bei der Operation wahnsinnig geworden**

Prag. In einem Privathospital unweit von  
Prag ereignete sich ein schwerer Zwischenfall, dem  
eine Patientin zum Opfer fiel. Ein Arzt, Dr.  
Wimlatil, der die Operation teilweise auszu-  
führen hatte, wurde plötzlich wahnsinnig und stach  
mit den Operationsmessern auf die in Marlose  
liegende Frau ein. Bei Beginn der Operation  
hatte alles sehr normal ausgesehen. Die Opera-  
tion verlief denkbar günstig. Dr. Wimlatil bekam  
eben zwei andere Messer gereicht, als er plötzlich  
mit entsetzten Augen auf die in der Marlose lie-  
gende Frau schaute, einen Schrei ausstieß, dem  
Assistenten alle Messer aus der Hand riß und  
blindwütig darauf losstach. Man konnte den plötz-  
lich wahnsinnig gewordenen Arzt erst überwältigen  
und zurückweisen, als schon nicht wieder gut-  
zumachender Schaden angerichtet worden war.  
Die Frau war innerlich verblutet, ehe  
man sich wieder um sie kümmern konnte. Der  
Arzt wurde in der Zwangsjacke in eine Irren-  
anstalt übergeführt. Bisher hat sich keine geistige  
Umnachtung noch nicht wieder geklärt.

**Eine Frau ohne Nerven!**

London. Als der Schnellzug Glasgow-  
Carlisle am 1. Oktober in Carlisle eintraf,  
wurde von Mitgliedern einer Tennisgesellschaft  
festgestellt, daß ihre Kameradin Frau Wil-  
liams fehlte. Sie mußte aus dem Zuge ge-  
fallen sein. Der Zugführer wurde sofort unter-

richtet; er ließ bis nach Glasgow Alarm durch-  
geben. Auf diesen Alarm hin wurde das Perso-  
nal beauftragt, die Strecke abzusuchen.  
Schon eine Stunde später hielt auf der Station  
Loderbie ein Güterzug. Der Lokomotivführer  
gab an, daß er kurz vor der Station neben den  
Schienen etwas liegen gesehen habe, das  
der Körper der Verunglückten gemeinlich könnte.  
Sofort fuhr ein Krankenwagen hinaus. Er fand  
tatsächlich die Vermittelt. Sie lag im hohen Gras  
und hatte das linke Bein gebrochen.  
Sonst war sie ganz munter, so munter, daß sie  
den Arzt gleich nach seinem Eintreffen um eine  
Zigarette bat. Nachdem der Arzt die Ver-  
unglückte untersucht hatte, sagte er, sie sei ein  
Lebendes Wunder. Sie fiel vom Zuge aus  
auf die Schwellen und rollte sich dann langsam in  
den Graben neben den Gleisen, um nicht unter  
einen anderen Zug zu kommen. Sechs Stun-  
den lag sie da, ohne daß jemand sie entdeckte.  
Von dem Fall aus dem Zuge erzählte sie folgendes:  
In der Nacht war sie einen Augenblick auf den  
Gang hinausgetreten, um eine Zigarette zu  
rauchen. Mäßig übermüde eine so große  
Müdigkeit, daß sie nach der Tür tastete, um schnell  
in ihr Abteil zu gelangen. Anscheinend war sie  
schon bereit benommen, daß sie nicht bemerkte, daß  
sie die falsche Tür öffnete, die gegenüber ihrem Ab-  
teil lag. Und als sie es bemerkte, flog sie schon  
aus dem raufenden Zug. Nach ihrem Aufprall auf  
den Boden, bei dem ihre Uhr vom Handgelenk los-  
gerissen wurde, muß sie durch den ungeheuren  
Schmerz noch mehr als zehn Meter weiter-  
geschleudert worden sein, wenigstens lag ihre  
Uhr soweit von der Stelle entfernt, an der sie selbst  
später gefunden wurde. Frau Williams befindet  
sich wohl. Die Ärzte des Krankenhauses, in das  
man sie brachte, hoffen, sie schon in drei Wochen  
wieder entlassen zu können. Glück und Nerven  
hat die Tennisspielerin, das muß man sagen!

Zu den 800 für die Saarabstimmung  
zu ernennenden Stimmbüroklern werden 350  
dänische, ebenso viele Schweizer und 100 Inren-  
burgische Staatsbürger berufen werden. Man  
wird sich in der Hauptstadt an höhere Gemeinde-  
beamte, Leiter ständiger Wahlschäfte u. w.  
wenden.



# Aus Oberschlesien und Schlesien

Gefahrvolle Augenblicke auf der Paulusgrube

## Förderturm in Flammen

Schnelles Eingreifen der Grubenwehr rettet 350 Mann starke Belegschaft

Rattowitz, 11. Oktober. Durch das blitzschnelle Handeln einer Grubenwehr konnte am Donnerstag ein Grubenunglück verhütet werden, dessen Ausmaß nicht abzusehen gewesen wäre. Am Förderschacht der Paulusgrube in Morgenroth geriet bei der Ausführung von Schweißarbeiten die Holzverschalung in Brand. In kurzer Zeit stand der Förderturm in Flammen, die hoch zum Himmel schlugen. Die Grubenwehr griff so schnell und tatkräftig ein, daß der Brand in kurzer Zeit eingedämmt werden konnte.

Hierzu erfahren wir noch: Während der Ausführung von Schweißarbeiten vom Förderturm aus geriet ein Teil der Dachpappe, die die Holzverschalung des Schachtgebäudes bekleidet, in Brand. Die Flammen griffen mit rasender Geschwindigkeit um sich, in kürzester Zeit stand das Schachtgebäude völlig in Flammen. Die Werksdirektion alarmierte sofort die Grubenwehr und die Rettungsbereitschaften, die sofort mit größter Tatkraft daran gingen, den Brand zu löschen. Da der Brandherd sich unmittelbar im Schachtteingang befand, waren die unter Tage befindlichen 350 Bergleute gefährdet. Die Belegschaft unter Tage wurde sofort verständigt und verließ durch die Wetterschächte die Grube. Inzwischen waren zehn Feuerwehren aus der Umgebung herbeigeeilt, die im Verein mit der Grubenwehr nach etwa zwei Stunden das Feuer löschen konnten. Der Sachschaden wird auf über 120 000 Reichsmark geschätzt. Die gesamte Belegschaft konnte dann wieder in den Schacht einfahren.

Der die Schweißarbeiten beaufsichtigende Monteur hat aus Furcht vor der Verantwortung die Flucht ergriffen.

## Oberschlesische Kohle für das Winterhilfswerk

Gleiwitz, 11. Oktober.

Das Oberschlesische Steinkohlen-Syndikat hat sich entschlossen, wie im Vorjahre auch jetzt wieder für das Winterhilfswerk 1934/35 Brennstoffe im Werte von 240 000 RM zur Verfügung zu stellen.

## 133 000 Rundfunkteilnehmer mehr

Die Gesamtzahl der Rundfunkteilnehmer im Deutschen Reich betrug am 1. Oktober 5574 001 gegenüber 5440 466 am 1. September. Wirtinft im Laufe des Monats September eine Zunahme von 133 535 Teilnehmern eingetreten.

## Der erste Oberschlesier, der das E. R. I. bekam

Oberglogau, 11. Oktober.

Der Militärverein Oberglogau veranstaltete eine Hindenburg-Gedächtnisfeier. Im Anschluß daran wurde ein Oberglogauer geehrt, der im Oktober 1914 als erster Mann aus der Brigade das Eisene Kreuz 1. Klasse erhielt und auch der erste Oberschlesier aus dem Mannschafsstande ist, der das E. R. I. trug. Alfred Simon heißt der Kamerad, der vor jetzt 20 Jahren an der Westfront an mehreren Tagen hintereinander bis hinter die feindliche Front durchschlüpfte, sich eine telefonische Rückverbindung mit unseren Leuten schuf und erfolgreich das Feuer der deutschen Geschütze zur Vernichtung der französischen Batterie leitete. Der Brigadeführer nahm damals sein eigenes E. R. I. von der Brust und betete es dem Unteroffizier Simon an. Kamerad Simon wurde zum Ehrenmitglied des Oberglogauer Militärvereins ernannt. Für 25jährige Mitgliedschaft wurden die Kameraden Morawiek und Pandjora ausgezeichnet.

Allein 1 1/2 Millionen Plaketten abgesetzt

## Was opferte Oberschlesien zum Winterhilfswerk?

Gleiwitz, 11. Oktober.

Nachdem der Führer des Winterhilfswerks 1934/35 mit einem eindrucksvollen Appell an das gesamte deutsche Volk eröffnet hat, wird es allgemein interessieren, welche Opfertätigkeit das obereschlesische Volk im vergangenen Winter entfaltete. Zum ersten Male wurde diese Hilfsaktion zentral und einheitlich aufgezeigt. An den folgenden Zahlen wird am besten bewiesen, was für eine nimmermüde Arbeit von den Stellen der NS-Volkswohlfahrt und der anderen Wohlfahrtsverbände geleistet worden ist. So wurden

### für das Eintopfgericht

in Oberschlesien 225 164,06 Mark gespendet. Von Monat zu Monat wiesen die Einnahmen aus dem Eintopfgericht eine Steigerung auf. Während im Oktober 1933 nur 16 587 Mark einkamen, wurde im März 1934 die höchste Einnahme von 48 541,63 Mark verzeichnet.

### Für die Kohlenversorgung

brachte Oberschlesien 1 126 205 Pfr. Kohlen auf, die an Hilfsbedürftige verteilt wurden. Im Oktober 1933 wurden 126 987 Pfr. Kohlen verteilt. Auch hier steigerte sich das Aufkommen für das Winterhilfswerk von Monat zu Monat. So kamen im März 1934 173 732 Pfr. Kohlen zur Verteilung. Eine Sonderspende am 30. Januar 1934 erbrachte ein Aufkommen von 171 128 Pfr. Kohlen.

### An Plaketten

gelangten zur Ausgabe insgesamt 457 400 Hausplaketten und 551 575 Antieckplaketten. Auch bei dem Plakettenverkauf war eine Steigerung der Opferwilligkeit des obereschlesischen Grenzlandvolkes von Monat zu Monat zu beobachten. Während im Oktober 1933 nur 10 400 Hausplaketten und 30 000 Antieckplaketten zur Ausgabe gelangen konnten, waren es im Dezember 1933 und die folgenden Monate bis März 1934 rund 100 000 Hausplaketten und 100 000 Antieckplaketten.

Dazu kommen noch die Sonderabzeichen, die mit insgesamt 561 800 Stück zum Verkauf gelangten.

Allein die „Christrose“ am Weihnachtsfest 1933 wurde in einer Auflage von 200 000 verkauft.

Im Rahmen des großen deutschen Winterhilfswerks 1933/34 sind also nicht weniger als 1 570 775 Stück Plaketten in Oberschlesien abgesetzt worden, die Oberschlesien ehrenvoll neben allen anderen Gebieten bestehen läßt.

Den Voten muten diese Summen riesenhoch an. Aber wie klein sind sie für den, der in der Betreuungsarbeit steht, für den der hehnwütig nach neuen Mitteln sucht, mit denen vielen bedürftigen Volksgenossen geholfen werden soll. Diese Statistik der Opferfreudigkeit des obereschlesischen Volkes möge allen Volksgenossen auch in diesem Winter ein Ansporn zu noch größerer Opferwilligkeit sein. Darum:

Spendet zum Winterhilfswerk 1934/35.

## Der Reichsjugendführer kommt!

Oppeln, 11. Oktober.

Im Anschluß an die Großkundgebung am 14. Oktober in Breslau, wo der Reichsjugendführer Baldur von Schirach zur deutschen Jugend sprechen wird, ist auch ein Besuch der Banne der obereschlesischen Hitler-Jugend vorgesehen. Am 15. Oktober wird zunächst in Dittmann auf der Bura eine Vortragsreihe mit dem Reichsjugendführer stattfinden.

Die HJ-Führerschaft Schlesiens, die zur Führer-Kundgebung mit dem Reichsjugendführer am Sonntag nach Breslau kommt, wird in vier Sonderzügen befördert. Es fahren Züge von Oppeln über Groß Strehlitz nach Breslau, Ratibor-Leobschütz-Kamenz-Gnadenfrei-Breslau, Görlitz-Bianitz-Breslau und Grünberg-Breslau. Alle Züge treffen in Breslau Sonntag, früh 9 Uhr, auf dem Hauptbahnhof ein und können ab 22.30 Uhr wieder die Heimfahrt antreten.

## Seid Sozialisten der Tat!

Geht zur Pfund- und Kleidersammlung für das Winterhilfswerk 1934/35.

## Kunst und Wissenschaft

### Aus der germanischen Frühzeit

Was wir von unseren Vorfahren wissen müssen

In der Hauptversammlung der von Wilhelm Leudt, dem Verfasser der „Germanischen Heiligtümer“ 1928 gegründeten Vereinigung der Freunde germanischer Vorgeschichte in Detmold, die sich zur Aufgabe macht, Verständnis und Liebe zur germanischen Frühzeit im deutschen Volke zu wecken, hielt Leudt einen grundlegenden Vortrag über „Germanen und ihre Reformvorschlüge“. Aus seinen Ausführungen seien folgende Gedanken wiedergegeben:

Ende und Ausklang der germanischen Zeit sind mit dem Jahre 804 n. Chr. gegeben, als in den Gewalttaten von Salza der germanisch-sächsische Widerstand vor der andringenden römisch-fränkischen Fremdkultur zusammenbrach. Die einsetzende römisch-fränkische Ueberfremdung hat einen gewaltigen Kulturbruch gebracht. Nicht nur die Sachkultur, sondern der germanische religiöse Grundcharakter der Gewissensfreiheit vor Gott und der Duldsamkeit, die sittliche Welt des Germanen, Ehre, Hausstand, Sippe, Gesellschaft und Volksordnung wurden umgeworfen und in ihren Grundlagen entzerrt, das fränkische Feudalsystem verdrängte das sächsische Bauernrecht und führte zum Faustrecht und zur politischen Zerlegung; die Grundmauern der Kulturballen, die Heiligtümer der Germanen, die Namen der heiligen Stätten umgewandelt; die von Karl dem Großen angelegte zur Pflege der Volkskunde dem Franken verbrannt. Den Rest der Vernichtung alten germanischen Kulturbrauchs und Kulturgutes besorgte wenige Jahrhunderte später die Inquisition der römischen Kirche. An der Beurteilung der Kulturvernichtung des großen Frankentaisers scheiden sich heute die Geister. Die Ueberwindung der fälschenden römisch-südblichen Geschichtsbetrachtung, die seitdem über 1100 Jahre herrschen durfte, auf allen Gebieten bei der Beurteilung germanischer Dinge ist die vornehmste Aufgabe unserer Zeit.

Der große Geschichtsschmerz wurzelt vor allem in der Armut an Denkmälern und Zeugnissen der Sachkultur, die aus germanischer Zeit auf unsere Tage überkommen sind. Die germanische Sachkultur war bis zu ihrem vom Westen erzwungenen Ende eine ausgeprägte Holzkultur, worin im Reichtum der Wälder, in ererbter Würde und Reue, im Sinn für Schönheit und Sauberkeit. Aus Holz geschaffen waren Hütten, Häuser, Schiffe, Türme, Holz war der Hauptbaustoff für jedes Gerät, das dem Bauern, dem Handwerker diente, Holz war der Werkstoff des Schmieds. Das alles ist verfallen, vernichtet, verbrannt, bis auf die wenigen Funde, die günstige Lage im Moor bis heute vor dem Vergehen bewahrt. Im Moor bis heute sind durch die Gunst der Umstände auf uns überkommen und zeugen von der Höhe der Holzkunst nicht nur, sondern die von Schmiede. — Unsere Altertumsforscher erfüllen antiken und orientalischen Kunstwerken, erfüllt antiken und eine gähnende Leere zeigen, kein Tempel, kein Standbild, keine Münze wären erhalten, kein Steinwerk und Metall vergänglich halten, wenn Steinwerk und Metall vergänglich wären wie Holz! Und unsere Museumsbauten würden nicht ausreichen, die Schätze aus germanischer Zeit zu bergen, wenn das Holz der germanischen Zeit und feindliche Kulturvernichtung entgangen wäre!

In unserer Geschichtsbetrachtung muß der mittelmeerische Standpunkt verlassen und der germanische Standpunkt angenommen werden. Wir müssen alle Vorurteile ablegen, die sich gegen germanisches Können und Kultur, die sich gegen germanische Entfaltung in den Anfängen unter dem Einfluß einer in den Anfängen gefälschten Geschichtsschreibung eingezeichnet haben. Das Bestreben, von handgreiflichen Bodenfundamenten zu geschichtlichen Erkenntnissen zu gelangen, hat äußerst wertvolle Fortschritte für die Kenntnis des Lebens unserer Vorfahren gebracht, zugleich aber die Gefahr, die aus Bodenfundamenten zu falschen Folgerungen zu überschätzen. Darum müssen die Bestimmungen der Fundstücke in unsern Museen überprüft werden, um Irrtümer in der frühgeschichtlichen Siedlungskunde zu erkennen und auszumerzen. Die Abschnitte der Ur- und

Frühgeschichte müssen für germanisches und deutsches Gebiet sinnvolle und verständliche deutsche Bezeichnungen bekommen.

Es ist nicht so, wie die Wissenschaft im Banne einer über 1100 Jahre währenden falschen Erziehung und Ueberlieferung angenommen hätte, daß Germanentum, Antike und Christentum drei gleiche Wurzeln des Deutschtums seien. Das Germanentum sei viel mehr unsere einzige Wurzel, und Antike wie Christentum seien dieser Wurzel als Nahrung zugeflossen.

Den Schlüsselvortrag der Hauptversammlung hielt Otto Siegfried Reuter, Bremen; er sprach über Germanische Himmelskunde. Seine Forschungen haben erwiesen, daß germanische astronomische Begriffe, nordische Zählweise und die nordische Art der achtteiligen Teilung der Windrose im ganzen Norden herrschend gemein sind von Island bis zur Beringstraße. Die Sprachen der nichtgermanischen Völker des Nordens zeigen das bis heute, und die Windroseenteilung, die Karl der Große vergeblich durch eine Zwölfterteilung verdrängen wollte, herrscht heute auf der Erde. Zu einer Zeit, da Cäsars Julianischer Kalender die Zeitrechnung der Römer aus völliger Verwirrung vergeblich zu erlösen versuchte, besah man im Norden, wie Reuter im altchinesischen Schrifttum fand, die einfache Formel für die Gleichschaltung von 8 Sonnenjahren zu 99 Mondmonaten, die auf Jahre hinaus jeden Festtag sicher und richtig bestimmen ließ. Während die Antike des künftigen mittelländischen Binnenmeeres durch gefällige Winde von Hafen zu Hafen treiben ließen, schufen germanische Hochseefahrer aus ihrer Sternbeobachtung sich Segelanweisungen, die sie auf dem unbekannten atlantischen Ozean ihr Gröndland, ihr Winland (Nordamerika) nicht nur finden, sondern wiederfinden ließ. Das Gefühl des Menschen für kosmische Gebundenheit und seine Fähigkeit, Himmelsrichtungen zu empfinden, ist uralte, in unseren Breiten älter als die Astronomie Babylons. Der Aurlingamenisch schon, jener eine Vorläufer der germanischen Völkersippe, bettete seine Toten genau in der West-Ost-Richtung.

Ein frühchristliches deutsches Denkmal. Beim Bau der Autostraße Frankfurt-Wiesbaden mußten mehrere aufrechtstehende Steine entfernt werden. In einem Basaltstein waren altgermanische Schriftzeichen eingetrieben, die sich bei der wissenschaftlichen Begutachtung als merowingische Schriftzüge erwiesen. Es ergab sich, daß der Stein im Jahre 764 als Erinnerungsmal an die Ueberführung des Sarges des Heiligen Bonifatius nach Fulda von Mönchen aufgestellt worden ist. Der ehrwürdige Denkstein ist eins der ältesten Erinnerungsmale an die deutsche frühchristliche Zeit.

## Der Filmpreis der Reichsregierung für den Ufa-Film „Flüchtlinge“

Im Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda fand Donnerstag die offizielle Uebergabe des Filmpreises der Reichsregierung statt, der der Ufa-Film „Ufa“ für ihren Film „Flüchtlinge“ zuerkannt worden war. Der Filmpreis ist ein Kunstwerk der deutschen Goldschmiedekunst, das von Goldschmiedemeister Professor Berthold in fünfmonatiger Arbeit geschaffen worden ist. Reichsminister Dr. Goebbels empfing den Vorstand der Ufa und bei der Herstellung des Films hauptbeteiligten Künstler. Generaldirektor Ritsch brachte an Reichsminister Dr. Goebbels den Dank für die Verleihung des Staatspreises zum Ausdruck, zugleich mit der Versicherung treuer Weiterarbeit am kulturellen Aufbau des deutschen Films. Der nationalsozialistische Staat habe durch die Maßnahmen der Reichsfilmkammer dafür gesorgt, daß die Grundlagen geschaffen werden, welche die wirtschaftliche Gesundung der deutschen Filmwirtschaft herbeiführen sollen. Die schaffenden Kräfte des Films seien vom Demut erfüllt, vorwärts zu kommen, um dem Begriff Film als Kulturgut eine wachsende Bedeutung zu verleihen und ihn darüber hinaus zu befähigen, das deutsche Kulturinteresse im Ausland und in Uebersee einbringlich zu vertreten. Reichsminister Dr. Goebbels dankte für diese Ausführungen und betonte, daß die Reichsregierung alle Bestrebungen fördern werde, die darauf gerichtet sind, künstlerisch wertvolle deutsche Filme herzustellen, die dem Kulturwillen des nationalsozialistischen Deutschland Rechnung tragen. Wenn sich die Filmindustrie reiblich bemühe, dieses Ziel zu erreichen, werde die Reichsregierung ihr jede nur mögliche Unterstützung angedeihen lassen. Er hoffe, daß der von ihm geschaffene Filmpreis, der nach dreimaligem Gewinn Eigentum der mit dem Preis ausgezeichneten Firma werde, für die Filmindustrie ein Ansporn sein werde, die hohen Anforderungen, die der nationalsozialistische Staat an das Filmgeschäft stellen müsse, immer mehr zu erfüllen, damit im deutschen Film die neue Zeit mit ihren Problemen, mit ihren neuen Menschen und Lebensformen einen festen künstlerischen Ausdruck finde.

Die Anzahl der „Langlebigen“ hat Norwegen mit der größten Anzahl von Langlebigen Männern, nämlich 2089 auf 1000 der Bevölkerung (3,102 Frauen), 9,2mal (12,2mal) so viele Langlebige wie Italien mit der zweitgeringsten Anzahl von Langlebigen (0,228 beim 0,254) und über 1000mal (1500mal) so viele Langlebige wie Indien (0,02 für beide Geschlechter), das die geringste Anzahl Langlebiger hat.



# Beuthener Stadtanzeiger

## Ich habe die Grippe!

Mit einem regennassen, unfreundlichen Tag und einem heimtückischen Loch in der Schuhsohle geht die Szene auf. Ich habe kalte Füße und einen heißen Kopf... außerdem habe ich Krach mit meinem Kollegen. Die Welt ist grau, und die Stimmung ist hundsmiserabel. Die Zentralheizung dörrt den Gaumen, und ich habe morgens beim Aufwachen einen Halskloß beim Schlucken.

Antigrippin! Mein Stammwirt stellt schmunzelnd den dampfenden Grog auf den Tisch. „Na, das wird helfen...“. Ja, ihm — aber nicht mir. Heiß geschwitzte Laute ich durch den Park nach Hause. Und kriege Schüttelfrost! Meine Zähne klappern. O Himmel, jetzt ist alles aus. Mit einem gramzerfurchten Blick trete ich in die Tür, meine Frau sieht mich erschrocken an. „Was fehlt Dir?“ „Mit mir geht's zu Ende“, so röhle ich und sinke aufs Bett.

Und nun geht die Tragödie an. Nidertee und Pyramiden, heiße Zitronen und kalte Packungen. Safer Schleim und Belladonna... eine ganze Hausapotheke! In der Nacht mache ich in Fieberangst auf und verlange Feder und Papier. Mein Testament... oh, die armen, baderlosen Kinder! Wer wird sie kleiden und nähren, wer wird ihre von mir vererbten wertvollen Charakterzüge zu voller Blüte entfalten? Weh mir, daß ich so früh scheiden muß!

Ich schluchze ergriffen und gehe im Traum hinter meinem Sarge her. Wie wird mein Kollege den Nachruf verfassen? „Ein edler Mensch und guter Kamerad. Unerseßlich... von tiefstem Weh ergriffen...“. Der Seufzer! Aber das will ich ihm zeigen. Ich schreibe schweißgebadet hoch und schreibe im Dämmerlicht der Nachtlampe mühsam: „Meinem lieben Kollegen und Freunde vermache ich zum ewigen Angeben meine reiche Sammlung leerer Streichholzschachteln.“

Frühmorgens fühle ich mich gesund. Aber ich lasse das nicht merken... ich will doch etwas haben von meiner Krankheit. Na, wie das Frühstück gut schmeckt. Und heute mittag gibts Hühnerfleisch. Und Kompott. Meine Frau ist so erfreut, ich muß wohl öfter krank werden. Das lohnt sich! (Aber kaum hat sie mein Wohlbedagen bemerkt, da wird sie falsch. „Du künftst doch ein bißchen an die Sonne gehen, Liebster.“)

Am nächsten Morgen kommt die Güte mit einem bezaubernden Sorgenlächeln und einem Arzneißtöffel ans Bett. „Hier — ein wenig Rhabarberwein. Das stärkt, Schatz.“ (Oh, ich nehme ihn nur zu gern.) Wui Deibel, was ist das? Kibisimus!!! Mit einem gräßlichen Fluch springe ich auf und jage ins Badezimmer. Dort beuge ich einen Selbstmordversuch... und schreibe auf ein Blatt Papier ein paar Abschiedsworte. „Ich enterbe Dich und vermache mein ganzes Vermögen dem Verein zur Förderung der Rakteenzucht auf Grönland.“

Als ich wieder aus dem Badezimmer komme, lacht meine Frau aus vollem Halse. „Ich wollte ja nur mal sehen, ob Du noch laufen kannst.“ So eine bodenlose Gefühlshoheit...

Peregrin.

## Offene Gymnastikstunde für Frauen

Im Rahmen der Werbeweche „Gesunde Frauen durch Leibesübungen“ wurde unter der Leitung der Gymnastiklehrerin Lilia Swoboda eine offene Gymnastikstunde abgehalten. Der Besuch war erfreulicherweise sehr gut. Zunächst wurden rein gymnastische Übungen für die Bauch- und Rückenmuskulatur gezeigt. In bunter Reihe wechselten dann, einen Überblick über die verschiedensten Gebiete der Leibesübungen gebend, Gleichgewichtsübungen auf dem Röhrenrad, Geschicklichkeitsübungen für Hände und Füße mit Bällen, Übungen an Ringen und Ringe, rhythmische musikalische Geh- und Taktübungen, Lauf- und Sprungübungen mit Klavierbegleitung ab. Die starke Nachfrage für gymnastische Kurse, — ein Teil der anwesenden Frauen betätigte sich gleich praktisch —, bewies das große Interesse und die Notwendigkeit solcher Veranstaltungen. Die vielen, die sich diesmal noch nicht entschließen konnten, mitzumachen, werden hoffentlich beim nächsten Male schon mit in vorderster Reihe stehen. Ist doch der Zweck dieser offenen Stunden hauptsächlich der, die Frauen anzuregen, es mit den Leibesübungen einmal zu versuchen und nicht untätig als Zuschauer dabei zu sein.

\* **Auszeichnung für Verdienste um das Feuerlöschwesen.** Das Preussische Staatsministerium hat dem Oberinspektor Karl Zapfenthal, Kallbeckerstraße 11, das Erinnerungszeichen für Verdienste um das Feuerlöschwesen verliehen, das ihm durch Oberbürgermeister Kreisliederschmidt überreicht worden ist.

## Waldenburger Bergjungen im Industriegebiet

In den letzten Tagen unternahmen 30 Bergjunge aus dem niederschlesischen Revier eine Grenzlandfahrt nach Oberschlesien, wo sie zahlreiche Gruben und Industrieanlagen besichtigten und die Grenzverhältnisse in der Beuthener Gegend in Augenschein nahmen. Besonders stark beeindruckt waren die schmutzen Bergjungen von einer Führung durch die Zuhlenhütte. Am Donnerstag nachmittag fanden sie sich unter Führung des Kreisgruppenleiters der Reichsbetriebsgruppe Bergbau, Hg. Piwowarski und des Hg. Güttler von der Reichsbetriebsgruppe aus Breslau auch auf der Oberschlesischen Hauptstelle für das Grubenrettungswesen an der Heinitzgrube ein, wo ihnen der Leiter der Hauptstelle, Professor Hg. Woltersdorf, in einem Einleitungs-vortrag die Bedeutung des Grubenrettungswesens und die besonderen Aufgaben der Hauptstelle voranschaulichte. Dabei ging er besonders auf die Verhältnisse des niederschlesischen und des ober-schlesischen Bergbaues ein und zeigte, wie man heute bestrebt ist, die Gefahren des Bergbaues zu erkennen und ihnen durch gründliche Schulung des Bergmannes und der Grubenwehren aus dem Wege zu gehen. Besonders interessant war für die Jungen nach einem Rundgang durch die vorbildlichen Anlagen der Hauptstelle die Vorführung von Kohlenstaubexplosionen auf der Versuchsstrecke, deren Gefahren man heute durch Gesteinstaubstreuung wesentlich zu vermindern vermag. Großes Interesse fand auch die von Professor Woltersdorf zu Forschungszwecken konstruierte „künstliche Lunge“, die sehr anschaulich die Mechanik der Atmungsorgane zeigt. Für die Jungen war die Besichtigung der Hauptstelle ein nachhaltiges Erlebnis, das ihnen auch in ihrem späteren Bergmannsberuf sicher immer vor Augen stehen wird.

\* **Hohes Alter.** Leopold Weißbart, Beuthen, Goltstraße 26, begeht morgen, Sonnabend, seinen 90. Geburtstag in völlig geistiger und körperlicher Frische.

\* **Abrahamsfest.** Maurermeister Karl Janetz, Goltstraße 7, begeht heute in geistiger und körperlicher Frische seinen 50. Geburtstag.

\* **Treue Dienste.** Die Industrie- und Handelskammer für die Provinz Oberschlesien hat der Hausmeisterin Marianne Wolln für 25jährige treue Mitarbeit und gewissenhafte Pflichterfüllung bei der Firma J. Timmrogerische Erben Beuthen, eine Ehrenurkunde als Anerkennung verliehen.

\* **Anmeldungen für die Hochschule für Lehrerbildung.** Der Preussische Minister für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung teilt mit, daß über die Aufnahme neuer Studenten und Studentinnen an den Preussischen Hochschulen für Lehrerbildung zu Anfang des Jahres 1935 näheres bestimmt werden wird. Es erübrigt sich daher, schon jetzt Aufnahmebegehre an die Hochschule einzu-reichen.

\* **Sachkundliche Führung im Landesmuseum.** Am Freitag findet von 16 bis 18.30 Uhr in der bienenkundlichen Abteilung des Landesmuseums eine sachkundliche Führung durch erfahrene Imker statt. Interessenten sind hierzu eingeladen.

\* **Stadtappen nur für amtliche Zwecke.** Es ist in der letzten Zeit mehrfach bemerkt worden, daß Organisationen und Privatleute in ihrem Stempel oder in sonstiger Weise das Wappen der Stadt Beuthen benutzen. Dieses ist unzulässig. Das Wappenrecht der Städte ist ein vom Staate abgeleitetes Recht. Die Städte müssen daher pflichtgemäß darauf halten, daß ihr Wappen nur im eigenen amtlichen Verkehr geführt werden. Wer entgegen diesem Hinweis das Wappen der Stadt Beuthen unbefugt führt, hat zu erwarten, daß er bestraft wird.

\* **Im Rahmen der Werbeweche für den Frauen-sport sei noch auf folgende Veranstaltungen verwiesen:** Freitag, Schule 1, Range Straße, 22 Uhr, Gymnastik und Gerätturnen des Reichsbahnsportvereins; von 20 bis 21 Uhr, Ring 13, offene Gymnastikstunde der Gymnastikschule Lilia Swoboda. Sonnabend, 20 Uhr, Aula der Ober-realschule, auf vielseitigen Wunsch Wiederholung: Vortrag Med.-Rat Dr. For: „Die Bedeutung der Leibesübungen für die Gesundheit der Frau“. Dieser Abend ist wieder umrahmt von gymnastischen und gefanglichen Darbietungen. Sonntag: Die Leichtathletikspiele des S.C.D. fallen wegen eines Frauensportfestes in Oberglogau aus; dafür findet um 15 Uhr im R.C. Hallenbad Stadtpark ein Frauenwettbewerbsschwimmfest des Schwimmvereins Poseidon statt. Montag: Große Abschlusssportveranstaltung unter Mitwirkung sämtlicher Vereine und Gymnastik-schulen im großen Saale des Schützenhauses. Beginn 20 Uhr.

\* **Turnverein Beuthen.** Während der Reichs-werbeweche „Gesunde Frauen durch Leibes-übungen“ sind alle turnerischen und sportlichen Veranstaltungen öffentlich. So war auch die

# Luftschukübung an der Dnyngosstraße

(Eigener Bericht)

Beuthen, 11. Oktober.  
Im Rahmen der Luftschuk-Verbe-weche fand am Donnerstag nachmittag eine Luftschukübung statt, mit der eine Sprengung in einem Gebäude an der Dnyngosstraße verbunden war. An der Übung nahmen die für den zivilen Luftschutz in Betracht kommenden Kräfte teil; insbesondere die Technische Nothilfe, die Freiwillige Feuerwehr, die Berufsfeuerwehr, die Freiwillige Sanitätskolonne vom Roten Kreuz sowie der Reichs-Luftschukbund. Die unter der Führung von Professor Woltersdorf stehende Ortsgruppe des Reichs-Luftschukbundes leitete Bergassessor Nawrocki und Ingenieur Boerner. Als Gäste nahmen an der Übung zahlreiche Behördenvertreter u. a. auch Oberbürgermeister Schmedding, Stadtrat Köhler, Kreispropa-gandaleiter Heinrich und der Kreisfeuerwehr-führer, Oberstudiendirektor Wendehorst, teil.

Dank dem Entgegenkommen des Oberbürger-meisters wurde für die Übung ein Objekt zur Verfügung gestellt, wie man es in Oberschlesien noch nicht hatte. Man sah die Einteilung der Kräfte und deren praktische Arbeit an einem Hause, das für diesen Zweck besonders hergerich-tet und von Angriffswaffen ausgerichtet erschien. Die einzelnen Trupps traten um 14 Uhr mit Gasmasken an. Der Luftschuk wurde auf-gerufen, da gemeldet war, daß

## Beuthen von einem Flugzeuggehwader bedroht

werbe. Es folgte der Einschlag mehrerer Brand-bomben und Brandbomben in das Dach-gehwad. Der Hausfeuerwehr gelang es nach kurzer Zeit, den Brand zu löschen. Nach 10 Minu-ten erfolgte wiederum der Einschlag mehrerer Brandbomben. Man sah den mächtigen Qualm aus dem Dachstuhl dringen. Nach einiger Zeit hörte man Hilferufe. Kurze Zeit darauf fing der Dachstuhl zu brennen an. Da stürzte der Luft-schukhelfer mit Gasmaske aus dem Hause und lief eilends zum Nachbargewad. Kurze Zeit darauf kamen aus diesem Hause sechs Mitglie-der der Löschgemeinschaft mit ihrem Ge-

rät und begaben sich in das gefährdete Haus. Da die Löschgemeinschaft den Brand nicht zu be-lämpfen vermochte, wurden Feuerwehr- und Ver-gungstrupp sowie Sanitätstrupp mit Tragbahre an-gefordert, die alle unter Gasmasken erschienen. Der Trupp begann mit der Brand-bezämpfung auf dem Dachboden. Die Verletzten wurden von den Sanitätstruppen verbunden und zur Rettungsstelle gebracht. Einige Minuten später wurden an mehreren Stellen des Hauses sowie an einer Hauswand Rauchkörper zur Explosion gebracht, die Gasbomben darstellten. Nach einiger Zeit erschienen vier Gas-pücker, nahmen Erd- und Luftproben und bezeichneten dann mit gelben Tüchern die gefähr-lichen Stellen. Etwa fünf Minuten später er-schienen der ganze Entgiftungstrupp mit sämtlichem Entgiftungsgerät. Bald darauf hörte man eine neue starke Explosion, dargestellt durch mehrere Sprengladungen. Eine Brand-bombe war in das Haus eingeschlagen. Die Löschgemeinschaft stellte fest, daß

## der Schutzraum des Hauses verschüttet

und die Hausbewohner eingeschlossen waren. Die Hauswand drohte einzustürzen. Inzwischen machte sich die Löschgemeinschaft daran, durch Schach- und Aufräumungsarbeiten an den Schutzraum heranzukommen, was ihr aber mit ihrem Gerät nicht gelang. Der Feuerwehr- und Vergungstrupp sowie der Sanitätstrupp des Luftschukbundes erschienen. Schließlich wurden auch die Feuerwehr und der Instand-setzungstrupp angefordert. Letzterer führte mit seinem schweren Gerät, zusammen mit dem Feuerwehr- und Vergungstrupp, die Ret-tungsarbeit durch. Nach anstrengender Arbeit ge-lang es, einen Zugang zum Schutzraum zu schaf-fen. Allmählich kam man an die Verschütteten her-heran, und nun wurden diese nach und nach frei-gelegt und geborgen.

Die Übung zeigte, daß die Ausbildung der Trupps bereits auf einer hohen Stufe steht und daß alle Organisationen ihren wichtigen Aufga-ben gewachsen sind.

öffentliche Gymnastikstunde des Turnvereins Beuthen unter der Leitung des Kreisfrauen-turnwarts Seliger sehr gut besucht. Mit einem kurzen Sprechchor begrüßten die Turnerinnen die zahlreichen Zuschauer, um dann durch ihre Übun-gen für die Leibesübungen zu werben. Das haben die Mädel des Turnvereins Beuthen wirklich getan. Sehr reich waren auch die Erklärungen des Turnbruders Seliger zu jeder einzelnen Be-wegung. Der Abend hat seinen Zweck bestens er-füllt und sicher in vielen Zuschauern den Wunsch geweckt, es den Turnerinnen gleich zu tun.

\* **Verammlung der Fachgruppe Fleischer.** Am Mittwoch fand im Evangelischen Gemeindehaus eine Verammlung der Fachgruppe Fleischer statt, die in Form eines Schulungsabends durch-geführt wurde. Nach kurzen Eröffnungsworten des Fachgruppenwalters, Hg. Kuselki, sprach Kreiswaller der H.C. I, Hg. Steuer, über die Umschaltung der Verbände in die D.M. und über die Bedeutung der Reichsbetriebsgemeinschaften. Verwaltungsstellenleiter Hg. Sesse machte Aus-führungen über die jetzige Beitragseinzahlung durch Zellen- bzw. Blockwaller und über die Lei-stungen der D.M. in bezug auf Unterzählungen usw. Ueber das Zusammenhalten in der Betriebs-gemeinschaft als Keimzelle der großen Volks-gemeinschaft sprach das Mitglied der Rechts-beratungsstelle Hg. Hof und empfahl, Streitig-keiten möglichst innerhalb des Betriebes, zwischen Vertrauensmann und Betriebsführer, zu schlicht-en. Fleischer-Innungs-Obermeister Hg. Haase sprach über die kommende Freipredigung der Ge-hilfen und Gehilfinnen am 21. 10. im Evangeli-schen Gemeindehaus sowie über die Eingliederung der Mitkultschüler Fleischer-Innung in die Beuthener Pflichtinnung. Zum Schluß sprach Kreis-fachgruppenwaller Hg. Kuselki über die Prü-fung der Verkäuferinnen im Fleischer-gewerbe.

\* **Radsportverein Meteor 1897.** Anschlie-ßend an die am Sonntag abgehaltene Fuchsjagd, bei der Gerhard Ralschura den Fuchspreis er-hielt, fand am Nachmittage im Bürgerhof die ordentliche Jahreshauptversammlung und Preis-verteilung statt. Aus dem vom Vereinsführer gegebenen Geschäftsbericht konnte man ersehen, daß dank der großen Bemühungen des Vereinsführers und seiner Mitarbeiter der Radsport in Beuthen wieder langsam Fuß gefaßt hat. In der nachfol-genden Wahl wurde der Vereinsführer Pla-schek einstimmig wiedergewählt. Zu seinen Mitarbeitern bestimmte er Ernst Kruppa, zum Schriftführer, Kassierer und Werbewart Theodor Barwaniez, zum Rennfahrwart und Trainer Paul Kruppa, zum Wanderfahrwart Richard Pawelczak. Anschließend nahm der Vereins-führer die Ehrung der Sieger in den Vereins-meisterschaften vor, bei denen der erstmalig in der Männerklasse startende Theodor Barwaniez, Leiter der Radsportgruppe, den Sieg davon trug. Ferner wurde der Sieger bei dem schweren 110-Kilometer-Wanderpokal-Strassenrennen, Paul Kruppa, geehrt. Beim Weggang wurden die Mitglieder auf die Versammlungen im Vereins-zimmer „Bürgerhof“ und auf das Ende Novem-ber veranstaltete Wintervergnügen mit Saalkunst-fahren aufmerksam gemacht.

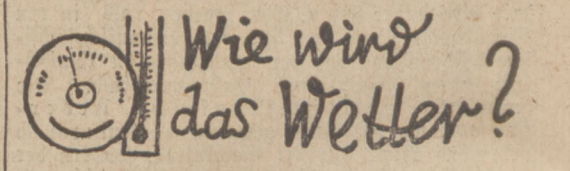
\* **Jugendpflegevereine.** Nach einer Verfügung des Regierungspräsidenten ist für das Verfallens-jahr 1934/35 eine Statistik anzufertigen. Allen Jugendpflegevereinen sind Fragebogen

überfandt worden, die nach Ausfüllung in zwei-facher Ausfertigung sofort dem Jugendpflegeamt wieder auszuliefern sind. Sollte ein Verein die Fragebogen nicht erhalten haben, so kann er sie im Jugendpflegeamt, Marktplatz, Museums-gebäude, Zimmer 59, abholen lassen. Vereine, die die ausgefüllten Fragebogen bis zum 15. 10. im Jugendpflegeamt nicht abgegeben haben, müssen mit dem Verlust der Anerkennung als Jugendpflegeverein rechnen.

\* **Verkehrsführer im Gerichtssaal verhaftet.** Dreimal schon war der Angeklagte Hubert Schloßarek wegen Zuwiderhandlungen gegen die Verkehrsverordnungen bestraft worden, und die Folge davon war die Entziehung des Füh-rerscheins. Jetzt stand er wieder vor dem Strafgericht, weil er ohne Führerschein, obendrein noch in betrunkenem Zustande, ein Per-sonenauto gesteuert hatte und mit diesem von Beuthen nach Reischkeham gefahren war. Kurz vor Reischkeham stieß er auf ein Bauerngefährt, dessen Lenker vom Wagen geschleudert wurde und sich dabei zwei Rippen brach. Das Gericht glaubte diese Art von Verkehrsführern besonders scharf anfassen zu müssen und verurteilte den Angeklag-ten zu neun Monaten Gefängnis. Die Höhe der Strafe rechtfertigte auch seine sofortige Inhaftnahme.

\* **Mitkultschüler.** Aus der Schule. Für den als Senbleiter beurlaubten Mittelschullehrer Kabisas ist der Schulaufsichtsbereich Gerhard Roerner aus Jawada vertretungsweise an die hiesige Mittelschule berufen worden. — Jung-lehrerin Michalski aus Beuthen ist an die Adolf-Hitler-Schule berufen worden, desgleichen Lehrerin Suchlik aus Rattowitz. Vom 16. 10. ab wird der Schulaufsichtsbereich Hindenburg II, dem die hiesigen Schulen unterstehen, durch Schulrat Gracil, Beuthen, vertretungsweise verwaltet.

\* **Michowiz.** Wegen fortgesetzter Untreue und Urkundenfälschung wurde ein hiesiger Gemeinde-Angestellter festgenom-men. Er hatte als Sachbearbeiter für Kriegs-renten, die für eine Kriegaswarie bestimmte Zukun-rente von monatlich 10 Mark längere Zeit hin-durch für sich verbraucht.



In der Nacht zu Donnerstag kam es bei viel-fach aufeinanderfolgender Wetter auch im Flachlande stellenweise zu leichtem Frost. Die Störnun-gen der neuen Serie, die sich rasch ostwärts be-wegen, führen maritim-subpolare Warmluftmassen nach Mitteleuropa. Es stellt sich daher wolkiges, wieder etwas milderes Wetter ein. Zeitweise kommt es zu meist nur geringen Niederschlägen; die Nächte werden besonders wieder milder verlaufen.

**Aussichten für D.S. bis Freitag abend:**  
Bei westlichen Winden wolkiges, z. T. nebligee, milderes Wetter, etwas Regen.

# Der Name „Kneipp“ bürgt für Kathreiner den Kneipp-Makaffee!





## Strenger Winter in Sicht?

Wie aus einer Uebersicht der meteorologischen Büros von Island bis zur Biscaya-Bucht hervorgeht, rechnet man allenthalben mit einem außerordentlich strengen Winter. Dabei wird allerdings die Frage offen gelassen, ob er die Kältegrade der zum Vergleich herangezogenen Jahre 1928 und 1894 überschreitet. Die Vorbedingungen sind nämlich in diesem Sommer und Herbst genau die gleichen gewesen wie damals. Die Untenruse für einen strengen Winter tauchten schon im April dieses Jahres auf. Kurz darauf stellten die Hirten in Schottland und bald darauf die Küstentfischer von Norwegen und Nordostengland das Auftauchen von bestimmten Beerenarten fest. Eine alte Hirtenüberlieferung aber sagt, wenn diese Beeren auftauchen, dann komme ein bitterer Winter. In der Schweiz wurden die frühsten Alpenzüge der Schwaben bemerkt. Von der Insel Rhé kamen die Nachrichten von dem Auftauchen der Störche zu einer unerwartet frühen Zeit. Dann wurde über das Auftauchen von Wälen an der italienischen Küste berichtet, was man sonst nur in meterologischen Katastrophenjahren beobachtete. Nur die Meteorologen verhielten sich gegenüber diesen Gerüchten sehr skeptisch und hielten zurück.

Inzwischen aber haben sich die Meteorologen befehrt, denn die Wetter- und Meeresnachrichten lauten recht ungünstig. Es wird ein derart starkes Abströmen von kalten Wassermassen nach Süden festgestellt, daß man wieder einmal von der immer wieder auftauchenden angeblichen Stromveränderung des warmen Golfwassers spricht. Der frühe und sehr heiße Sommer brachte allerdings ein starkes Abschmelzen der in ungeheurer Zahl aufgetauchten Eisberge mit sich. Diese Schmelzwasser aber fühlten in außerordentlichem Maße den Golfstrom ab und verursachten eine Flutung kalter Wassermassen nach Süden. Dadurch werden die westeuropäischen Küsten sehr stark beeinflusst.

Ob sich die Voraussetzungen in vollem Umfang bewahrheiten, muß abgewartet werden, denn auch in der Meteorologie hat man — allen Schätzergeheimnissen und Volkswetterregeln zum Trotz — erhebliche Überraschungen erlebt. Und vor allem hat es wohl noch keinen Herbst gegeben, in dem nicht ein strenger Winter vorausgesagt worden wäre.

## Steigerung der Unfallziffern

Gleiwitz, 11. Oktober.

Die Zahl der Verkehrsunfälle im Bereich des Polizeipräsidiums Gleiwitz-Beuthen-Hindenburg ist von 105 im August auf 131 im September gestiegen. Gleiwitz hatte 37, Beuthen 49 und Hindenburg 45 Unfälle zu verzeichnen. Von den Unfällen ereigneten sich 105 während der Tageszeit, 26 nach Eintritt der Dunkelheit, 106 innerhalb und 25 außerhalb der geschlossenen Ortschaften. Verunglückt sind 17 Kinder und 100 Erwachsene, 1811 leicht und 1 Kind und ein Erwachsener. Nach Zeugnisaussagen trugen die Schuld an den Unfällen 11 Fußgänger, 46 Radfahrer (1), 12 Motorradfahrer, 13 Kraftwagenführer, 24 Personenkraftwagenführer. In 9 Fällen wurden die Unfälle durch Herabwerfen, in einem Fall durch Handwagen verursacht. In 15 Fällen blieb die Schuldfrage ungeklärt.

## Dem Nachbar 22 Stiche versetzt

# Ein Siebzugjähriger als Messerheld

(Eigener Bericht)

Mikulitsch, 11. Oktober.

Kast an verurteilten Totschlag grenzt die Tat, wegen der der im 70. Lebensjahr stehende Einwohner Johann Siewel und dessen Tochter Eva aus Mikulitsch vom Schöffengericht in Beuthen zur Verantwortung gezogen wurde. Zwischen den Angeklagten und den Eheleuten Nowara, die im selben Hause und auf demselben Platz wohnen, war es wiederholt, so auch am 10. Juli d. J. zu Streitigkeiten gekommen. Den Anlaß dazu hatte Eva Siewel gegeben, die zunächst auf dem Flure über die Frau Nowara hergefallen war und diese an den Haaren gerissen hatte. Der Ehemann der Frau Nowara sprang dieser zu Hilfe.

Johann Siewel drang daraufhin mit einem langen Fleischermesser bewaffnet in die Wohnung der Eheleute Nowara.

Bei dem Handgemenge stach Johann Siewel blindlings auf Nowara ein. Auch die Angeklagte Eva Siewel hatte sich inzwischen mit einem Messer bewaffnet und hat mit diesem ebenfalls auf

## Ueber 8000 Arbeitslose weniger

# Erfreuliche Entlastung des schlesischen Arbeitsmarktes

Breslau, 11. Oktober. Während in den zurückliegenden Jahren im September bereits meist ein Anwachsen der Arbeitslosenziffer zu beobachten war, brachte der September in diesem Jahre in Schlesien gleichfalls wie im Reich eine weitere sehr erfreuliche Entlastung des Arbeitsmarktes. Der mit allen Mitteln zielbewußt und energisch geförderte Arbeitseinsatz hat also wieder einen sehr erfreulichen Erfolg zu verzeichnen und der Arbeitsmarkt in Schlesien zu einem weiteren Sieg verholfen. Da die bei Maßnahmen der öffentlichen Hand beschäftigten Arbeiter weiter abgenommen haben, zeigt es sich deutlich, daß gerade

die freie Wirtschaft zum wichtigsten Helfer im Kampfe gegen die Arbeitslosigkeit geworden

ist und daß die oft nicht verstandenen planwirtschaftlichen Maßnahmen der Reichsregierung der freien Wirtschaft erst wieder richtig in den Sattel geholfen haben.

## Ungeheuer werden wieder gesucht

Von der Stellenvermittlung Gleiwitz der Deutschen Angestellten-Gesellschaft wird uns geschrieben:

Die der Stellenvermittlung der Deutschen Angestellten-Gesellschaft im September ermittelten Berichte ihrer Geschäftsstellen lassen einheitlich aus dem ganzen Reich eine sich behauptende, teilweise sogar weiter ansteigende Einstellungsmöglichkeit von Angestellten erkennen. Auch die Statistiken über die Bewerberbewegung lassen eine in sich gestiegene Lage wahrnehmen. So ist z. B. trotz Quartalsende der Zugang neu gekündigter bzw. stellungslos gewordener Bewerber nur ganz klein. Er bleibt ganz wesentlich hinter den Vergleichszahlen früherer Jahre zurück. Wenn die Zahl der bei der Stellenvermittlung der D.A.G. eingetragenen Bewerber trotz teilweise sehr beachtlicher Vermittlungen und sonstiger Abgänge in Arbeit sich nur wenig geändert hat, bei Angehörigen einiger Berufsgruppen, z. B. Techniker und Werkmeister, sogar noch leicht ansteigt, so ist diese Erscheinung nicht konjunktur-, sondern ausschließlich organisationsbedingt. Die Einbeziehung der Techniker- und Werkmeister-Stellenvermittlung in die einheitliche D.A.G.-Stellenvermittlung mit ihren organisatorischen Feinheiten veranlaßt noch immer Unklarheiten, ihr Arbeitsfeld ist jetzt der D.A.G.-Stellenvermittlung anzuvertrauen. Das hat seinen Grund auch darin, daß sich gerade in den Monaten in Verbindung mit der Stellenvermittlung zahlreiche Möglichkeiten zur beruflichen Fortbildung boten.

Branchenbedingt haben hauptsächlich Beschäftigungsmöglichkeiten Werke der Schwerindustrie, Werke der Textilindustrie und teilweise Großhandelsunternehmungen.

Die Arbeitslosenziffer ging von 194 204 um nicht weniger als 8 184 Köpfe auf 186 020 zurück. Die Abnahme beträgt somit gegenüber dem Vormonat 4,2 Prozent. Gegenüber dem gleichen Stichtag des Vorjahres beträgt die Abnahme 97 915 oder 34,5 Prozent. Die Zahl der Arbeitslosen ist von 35 800 um 842 Köpfe oder 2,2 Prozent auf 34 958 zurückgegangen.

Die Hauptentlastung lag diesmal bei den ungelernten Arbeitern mit 2 032 und beim Baugewerbe mit 1 520 Personen; ferner weisen die Landwirtschaft mit 627, der Bergbau mit 607, das Holzgewerbe mit 374 sowie das Bekleidungs-gewerbe mit 572 und das Verkehrsgewerbe mit 635 Personen stärkere Rückgänge auf. Zugänge sind nur in der Forstwirtschaft mit 107, in der Industrie der Steine und Erden mit 146 und im Gast- und Schankwirtschaftsgewerbe mit 90 Arbeitslosen zu verzeichnen.

Gebietsmäßig entfiel der Hauptanteil des Rückganges auf Niederschlesien (etwa 7000 Arbeitslose), auf Oberschlesien dagegen nur etwa 1000 Arbeitslose.

Gepriüfte Sparkassenangestellte haben z. B. beste Aussichten auf Stellung.

Berufsbedingt hatten zunächst die Kaufmannsgehilfen der Gruppe Verkäufer in Spezialgeschäften des Lebensmittel-, des Textil- und des Eisenwarenhandels gute Unternehmungskmöglichkeiten. Geübte Stenotypisten, zum Teil auch Sprachgewandte Auslands-Korrespondenten, sind gesucht. Die Berufsberatung und Stellenvermittlung im Kaufmannsbereich läßt bereits erkennen, daß Eltern sowohl als Lehrern der Fachmänner Berufs- und Ausbildung heute gesteigerte Bedeutung beimeßen.

In der Techniker-Vermittlung ergaben sich wieder gesteigerte Anforderungen für den Tiefbau und — etwas mehr als im Vormonat — auch für den Hochbau. Dabei waren nicht nur die Betriebe der Reichsautobahnen Auftraggeber. Elektrotechniker fanden hauptsächlich in der Schwachstrom- und Radio-Industrie Unternehmungen. Vermessungs- und Katastertechniker werden z. T. noch gesucht.

Die Werkmeister-Vermittlung litt stark unter der Voreingenommenheit gegen ältere Angestellte. Immerhin war es möglich, für bestimmte Spezialgebiete auch ältere Meister in Stellung zu vermitteln, soweit der Bewerberantrag dieser Gruppen bereits einen beachtlichen Tiefstand erreicht hatte.

So ist es z. B. beinahe ausgeschlossen, Betonmeister, Schachtmeister und Poliere nachzuweisen.

Die Maschinenindustrie erwies sich im übrigen als aufnahmefähig für Meister der verschiedensten Fabrikationszweige.

Behördenangestellte fanden zum Teil in Organisationen Stellung. Gesucht waren im übrigen hauptsächlich Buchhalter und Kassengestellte für kleinere und mittlere Provinzialstädte, auch Revisionsangestellte für die neu zu errichtenden Überwachungsstellen. Der Vermittlungsdienst für Land- und Forstangestellte war saisonbedingt ruhig. Bei der Gruppe der weiblichen Angestellten waren von kaufmännischem und Büropersonal hauptsächlich Verkäuferinnen und Stenotypistinnen gesucht. Hier liegt die zugelassene Altersgrenze neuerdings etwa zwischen 25 und 30 Jahren.

## Das alte Doppelner Regierungsgebäude wird Landeshaus

Doppeln, 11. Oktober.

Das alte Regierungsgebäude, das bereits auf eine hundertjährige Geschichte zurückblicken kann, wurde nach der Verlegung der Provinzialverwaltung von Oberschlesien nach Ratibor nach Doppeln verschiedenen räumlichen Erneuerungsarbeiten unterzogen. Am kommenden Sonntag, 11.30 Uhr, wird das alte Regierungsgebäude in einer feierlichen Feier, an der voraussichtlich auch Oberpräsident und Gauleiter Hermann Brücker teilnehmen wird, als Landeshaus seiner neuen Bestimmung übergeben.

## SL-Gruppenführer Herzog in Reife

Reife, 11. Oktober.

Der neue Führer der schlesischen SL-Gruppenführer Herzog, stattete der Stadt Reife seinen ersten Besuch ab. Zu seinem Empfang hatte die Reife Stadtkommission in der Grottkauer Straße Aufstellung genommen. Die ganze Stadt drängte im Flaggenschmuck. Zur Begrüßung des Gasten hatten sich Kreisleiter Hörmann, SS-Oberführer Werner, die Landräte Heufes-hoven und Kling, Oberbürgermeister Mazur und Bürgermeister Franzke sowie der Gruppenführer der Hitler-Jugend, Mahl, eingefunden. In der Turnhalle in der Hindenburgstraße richtete Gruppenführer Herzog an die SL eine Ansprache, in der er über die Zukunftsaufgaben der SL sprach. Die wichtigste Aufgabe für die Zukunft sei, durch innerliche Schulung das nationalsozialistische Gedankengut im Volke zu festigen. Sauerkeit, Reinhaltung der Bewegung, Gerechtigkeit und Kameradschaft seien die Tugenden, die die SL allen Volksgenossen vorleben müsse. Danach fand ein Fackelzug der SL vor dem Gruppenführer statt.

## Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchengemeinde in Beuthen.

A. Gottesdienste im Gemeindehause:

Sonntag, den 14. Oktober 1934: 8 Frühgottesdienst, Sup. a. D. Schmöla; 9.30 Hauptgottesdienst, Pastor Heidenreich. Kollekte für die Berliner Stadtmision. 9.30 Gottesdienst in Hohenlinde, Sup. a. D. Schmöla; 11.15 Jugendgottesdienst. Montag, den 15. Oktober: 20 Bibelbesprechungsstunde im alten Pfarrhaus, Klosterplatz. Mittwoch, den 17. Oktober: 20 Abendgottesdienst, Pastor Heidenreich. Donnerstag, den 18. Oktober: 20 Bibelstunde im blauen Saal des Gemeindehauses, Pastor Bohn. Freitag, den 19. Oktober: 20 Bibelstunde im blauen Saal des Gemeindehauses, Sup. a. D. Schmöla.

Christliche Gemeinschaft, Co. Gemeindehaus.

Sonntag, den 14. Oktober: 19.45 öffentlicher Bibelvortrag im blauen Saal. Freitag, den 19. Oktober: Gemeinschafts-Bibelstunde im kleinen Saal.

Evangelische Gemeinde, Gleiwitz

Sonntag, den 14. Oktober: 8 Frühgottesdienst, Pastor Albrecht; 9.30 Hauptgottesdienst, Pastor Albrecht; 11.15 Jugendgottesdienst, Pastor Albrecht. In Laband: 9.30 Gottesdienst, Pastor Albrecht. Kollekte für die Berliner Stadtmision. Montag: 4 Missionsverein. Dienstag: 7.30 Bibelstunde in der Evangel. Volksschule 3 in Petersdorf, Pastor Albrecht. Donnerstag: 7.30 Bibelstunde im Altersheim, Pastor Albrecht.

Gottesdienst in beiden Synagogen Beuthen.

Freitag: Abendgottesdienst 17 Uhr, anschließend Vortragsabend in der kleinen Synagoge. Sonnabend: Morgengottesdienst große Synagoge 9, kleine Synagoge 8.30. Mincha in der kleinen Synagoge 17; Sabbatdinner 17.30. Sonntag: Morgengottesdienst 7; Abendgottesdienst 16.45. In der Woche morgens 6.40, abends 16.15.

## Beuthener Filme

„Ich sing mich in dein Herz hinein“ im Gloria-Palast.

Zu einem guten Lustspiel-Film gehört selbstverständlich ein happy end — in dem Phönix-Film „Ich sing mich in dein Herz hinein“ ist der gute Ausgang aber mehrmals in Frage gestellt! Von Anfang an gibt es in diesem Film, dem Fritz Kampers als Spielerleiter vorsteht, Szenen, die anders ausgehen, als man denkt. Es geht auf Schloss Trittau recht bedenklich bergab, und weder Papa Trittau noch Pamporlunge bei seinem Berliner Bankier, noch die gemeinschaftlichen Versuche mit der farnosen Tante Adele, den habsenden Geldgebern wieder flüssig zu machen, führen zum Ziel. Der wertvolle Familienbesitz gerät dabei fast in die Hände raffinierter Zuhälter — und die geplante Geldheirat des einzigen Töchterleins stößt auch auf Schwierigkeiten, die weil an Stelle des Millionenerben sein schwächerer Freund tritt, dessen tolpatschige Ungeschicklichkeit wirklich nicht geeignet ist, sich in das Herz der Angebeteten zu fügen. Das tut dafür um so erfolgreicher der wahre Hans Weiningen, dem selbst der ignobste Verdacht des Diebstahls das Herz der Geliebten nicht rauben kann. Zur rechten Zeit erscheint der alte Weiningen als Deus ex machina auf der Bildfläche, und alles ist eitel Freude. Hans Trittau ist durch die Verlobung Trittau-Weiningen aus allen Räten, und der Freund, der noch ein Extrabenteuer mit einem Meisterdicker zu bestehen hat, kehrt aufatmend in seine alte Existenz zurück. Alle Verwirrungen und Konflikte sind aber scheinbar nur dazu da, um der köstlichen „Tante Adele“ (Sandröhl) als Rahmen für ihre neue Rolle zu dienen. Ob Tante Gertrude abhält, einen kräftigen Männerstatuofloß oder in ihrer bündigen Art Gumm und Angst zwischen alten und jungen Männern vertritt, immer begleitet ihr Erscheinen das Lachen der Zuschauer, noch ehe Adele behauptet, daß die trefflichsten Urteile herausgeschleudert hat. Ein Deger, Vortrags- und Hans Söhne, Harald Paulsen u. a. verbleiben dem lustigen Film, der mit flüssiger Musik untermalt ist, zu einem schlagenden Erfolg. — Im Beiprogramm gibt es außer der Wochenchau ein Miniatur-Theater, das als Puppen-Kleintheater einmal wieder über technische Filmwunder staunen läßt. E. Z.

Oberschlesisches Landestheater. Freitag in Beuthen keine Vorstellung. In Hindenburg zum ersten Male die Bournonville „Rach um Solante“ von August Hmrichs. Spielleitung Richard Mewst. Beginn 20 Uhr. Nach der Vorstellung wird Solante verlost; jeder, der im Besitz eines Programmes ist, kann sich daran beteiligen. Sonnabend in Beuthen zum letzten Male Beethovens Fidelio. Musikalische Leitung: Erich Peter, Spielleitung Dr. Werner Müller. Beginn 20.15 Uhr.

Ob festen oder losen Puder — wer Qualität zu schätzen weiß, wählt

„4711“ Puder

Flach-Compact M 1.—  
Tosca-Compact M 1.80  
Filter-Puder M 2.—

80 Pfg. M 1.—

Matt-Creme macht die Haut zart und matt.

Vorzüglich als Puder-Unterlage

50 u. 80 Pfg.





## Die Geschädigten des Krafauer Eisenbahnunglücks melden sich

Alle durch das schwere Eisenbahnunglück bei Krzowice-Krafau Geschädigten und Verletzten haben bei der Krafauer Eisenbahndirektion Entschädigungsansprüche eingereicht. Die Berechtigung dazu wird aus einem alten österreichischen Gesetz, dem der Krafauer Eisenbahndirektionsbezirk noch immer unterstellt ist, hergeleitet. Nach dem jetzigen Stande der Untersuchungen und den letzten Verfügungen von Eisenbahnangehörigen dürfte die Schuldfrage feststehen, und die Forderungen der Geschädigten dürften Berücksichtigung finden.

## Kattowitz

### Räuber tobt im Gerichtssaal

Aufregende Szenen gab es im Gerichtssaal bei der Verhandlung gegen den mehrfach vorbestraften Lohs aus Myslowitz, der am 16. Januar einem Geschäftsinhaber nach Ladenschluß unter Drohung mit dem Revolver Schnaps und Zigaretten abverlangt hatte und deshalb unter der Anklage des Raubes stand. In der Verhandlung merkte man deutlich, daß die Zeugen vor dem als Raufbold verschrienen Angeklagten Angst hatten, doch reichten ihre zögernden Aussagen vollkommen zur Überführung aus. Als Lohs gemäß dem Antrage des Staatsanwalts zu dreizehn Jahren Gefängnis bei sofortiger Verhaftung verurteilt wurde, riß sich der Angeklagte die Sachen vom Leibe, fing zu schreien und zu toben an und drohte Selbstmord zu begehen. In dieses tolle Konzert stimmten auch Mutter, Schwester und Braut des Angeklagten ein, die von den Zuhörerbänken schreiend gegen das Gericht anstürmten. Es gelang zwei Polizisten und dem Gerichtsvorsteher mit Mühe, den Sturm zu beschwichtigen. Gefesselt wurde der Verurteilte schließlich abgeführt, während auf dem Flure seine Angehörigen weiter tobten.

**\* Neue Verordnung über die Zulassung zum Apothekerberuf.** Ueber die Zulassung zum Apothekerberuf ist eine neue ministerielle Verordnung herausgegeben worden, die auch in der Woiwodschaft Schlesien Rechtskraft besitzt. Nach dem Vorlaut dieser Verordnung werden nur noch solche Personen zum praktischen Apothekerberuf zugelassen, die im Besitz eines Diploms sind und das Examen auf einer polnischen Universität absolviert haben. Personen, die vor Bekanntgabe dieser neuen Verordnung in Apotheken Beschäftigung erhielten, werden von diesen Vorschriften nicht betroffen. Es wird jedoch zur Bestimmung gemacht, daß sie sich bis spätestens zum 1. Juli 1937 einer außerordentlichen Prüfung unterziehen.

**\* Neue Autobuslinie nach Bielitz.** Seitens der Woiwodschaft wurde der Bahn- und Elektrizitäts-Gesellschaft in Bielitz die Genehmigung zur Eröffnung eines Verkehrs mit Kraftfahrzeugen auf der Strecke Kattowitz-Bielitz-Bielitz erteilt.

**\* Bescheinigungen über die Staatsangehörigkeit.** Das Büro für Staatsangehörigkeitsangelegenheiten beim Magistrat Kattowitz gibt bekannt, daß alle Personen, die eine solche Bescheinigung nachsuchen, Urkunden vorlegen müssen, aus denen ihre Staatsangehörigkeit ersichtlich ist. Als derartige Urkunden gelten Wohnbescheinigungen, Geburtsurkunden, Heiratsurkunden und Auszüge aus dem Familienregister. Für die Ausstellung einer Staatsangehörigkeitsbescheinigung werden 5 Zloty erhoben.

**\* Mit 4000 Zloty durchgebrannt.** Im Juni dieses Jahres war der Bürogehilfe Edmund Wencel aus Kattowitz seiner Firma Lind und Ranski mit 4000 Zloty durchgebrannt. Er verschwand nach Czestochowa und später nach Warschau, um hier im Trübel der Großstadt unterzutauchen zu können. Als jedoch das Geld alle war, kehrte er verurteilt nach Kattowitz zurück, um hier sofort von der Polizei in Empfang genommen und im Untersuchungsgefängnis abgeliefert zu werden.

**\* Die Beute zu auffällig geteilt.** Reimund Jozt, Stanislaus Kasprzak und Anton Zajczyl hatten bei einem Einbruch beim Kaufmann Rechin in Kattowitz auf der Kochanowski-straße 2000 Zloty erbeutet. Noch in derselben Nacht teilten sie ihre Beute mitten auf der Straße. Einer jedoch wurde erwischt, und damit war die ganze Geschichte schon nach kurzen Stunden geklärt. Die Verhandlung ergab die Schuld der Angeklagten, die zu je acht Monaten Gefängnis verurteilt wurden.

**\* 340 Zloty Beute bei einem Ladeneinbruch.** In der Nacht gegen Einbruch durch die Hintertür in die Geschäftsräume der Firma Gracia Porfowich in Kattowitz auf der ulica Stawowa. Sie zerklüfteten hier eine Stahlkassette und stahlten unter Mitnahme des Inhaltes in Höhe von 340 Zloty.

**\* Ein Auto beschossen.** An der Straßenkreuzung ulica Krafowska und Hallera im Ortsteil Zawodzie wurde das von dem Kraftwagenführer Paul Gole aus Zolene gesteuerte Personenauto in den Abendstunden beschossen. Der Kraftwagenführer wurde durch die splitternden Scheiben verletzt, die Augen gingen zum Glück fehl. Von den unheimlichen Schüssen war trotz sofortiger Suche nichts zu entdecken.

Glück fehl. Von den unheimlichen Schüssen war trotz sofortiger Suche nichts zu entdecken.

**\* Der Mann mit den 750 Matrasen.** Bei der Möbelfirma Slosch in Königshütte erschien ein Mann, der sich als Funktionär der Woiwodschaft und mit dem Namen Przedajzel vorstellte. Nicht weniger als 750 Matrasen und Kissen hatte er einzukaufen und verlangte darüber Angebote. Gleichzeitig übernahm der gute Mann auch sieben Zloty für Stempel und einen weiteren Betrag von 21 Zloty. Nach zwei Tagen erschien der sonderbare „Beamte“ auf neue und ersuchte um Auslieferung von 130 Zloty, die er aber nicht bekam. Er wollte dann am nächsten Tag an der Kattowitzer Postparasse warten. Der Geschäftsinhaber kam die ganze Geschichte nicht sauber vor. Sie erstattete Anzeige. Und so wurde vor der PPD in Kattowitz ein gewisser Komoliski aus Chorzow festgenommen, den sein naher Verwandter angeblich zur Entgegnung des Geldes nach Kattowitz geschickt hatte. Von den 750 Matrasen und dem „Woiwodschaftsbeamten“ blieb nicht das geringste übrig.

**\* Deutsche Theatergemeinde.** Zum dritten Male wird die bekannte Operette „Wiener Blut“ von Joh. Strauß am Freitag um 20 Uhr (Ende gegen 23 Uhr) gespielt. Es sind noch gute Plätze zu haben. Am Montag, 20 Uhr (Ende gegen 22,30 Uhr) findet ein großer Ballettabend mit Orchester statt. Zeitung Fernworts. Die Theaterkasse ist täglich von 10-14,30 Uhr geöffnet. Telefonische Bestellungen unter Nr. 316 47 werden schon von 8,30 Uhr an entgegengenommen.

**\* Arbeitsgemeinschaft der Kriegsveteranen in Schoppin.** In der Mitglieder-Versammlung erläuterte Kamerad Duda einige wichtige Punkte des Rentengesetzes. Freudensvoll berichtete ein Kriegskamerad, daß er auf Grund der Arbeit der Arbeitsgemeinschaft die Erhöhung seiner Rente nebst Nachzahlung erreicht hat. Ferner wurde festgestellt, daß die Mitglieder und Kriegerveteranen bis auf zwei ihre Rente erhalten. Vertrauensmann für Schoppin ist Kamerad Kuch, ul. Piastowska 5.

## Siemianowitz

### Von heißem Zink verbrüht

Beim Einsinken eines größeren Metallstückes in die flüssige Zinkmasse spritzte diese plötzlich über den Kesselrand. Der Verginker Dugan stand bald in hellen Flammen. Die Mitarbeiter rissen ihm die brennenden Kleider vom Leibe. D. trug sehr schwere Verbrennungen am ganzen Körper davon. Sein Zustand ist ernst. Etwas leichtere Verbrennungen erlitt ein zweiter Arbeiter Ryttel. Durch die heiße Zinkmasse wurde das Arbeitsgerüst in Brand gesetzt, doch konnte das Feuer bald gelöscht werden.

### Tod durch Starbrom

Der Monteur Paul Schemanin wurde im Hochspannungsraum auf der Grenzschutzanlage tot aufgefunden. Wiederbelebungsversuche blieben ohne Erfolg. Aufgezeichnet ist er mit der 3000-Volt-Leitung in Berührung gekommen.

**\* Scharjer Magistratsbeschluss.** Um den Steuerdrückereien verschiedener Hundebesitzer zu begegnen, hat der Magistrat beschlossen, noch eine letzte Zahlungsaufforderung ergehen zu lassen und im Weigerungsfalle die Hunde dieser säumigen Zahler rücksichtslos zu erschließen.

**\* Neue Schulbezeichnung.** Die zweite Schule, früher Schule 10 an der Floriansstraße, erhielt die Bezeichnung Sobieski-Schule.

## Antonienhütte

**\* Hilfsbund Deutscher Frauen.** Am Mittwoch nachmittag hielt die Ortsgruppe in dem feierlich geschmückten Saale des Hüttengasthauses Witolla ihre Monatsversammlung verbunden mit einem Nachmittagskaffee ab. Eröffnet und geleitet wurde die Versammlung von der Vorsitzenden, Frau Scheer. Beschllossen wurde, an der am Sonntag in Königshütte stattfindenden Tagung teilzunehmen. Zur Verschönerung des Nachmittags dienten verschiedene Darbietungen der Kleinen. Die Jungmädchengruppe überreichte eine Erntekrone und führte einen Erntetanz auf.

**\* Ausgabe von Weiskarten.** Angefangen am Freitag werden für die Arbeitslosen Weiskarten für September und Zusatzkarten für Oktober sowie November ausgegeben.

## Tarnowitz

### Neue Pläne der Stadt

Nachdem der Magistrat in Tarnowitz erst vor kurzer Zeit eingehende Befichtigungsfahrten durch den städtischen Besitz unternommen hat, wobei u. a. der Bau eines Stadions am Stadtpark, die Anlage neuer Straßen und die Aufteilung größerer Grundstücke erwogen wurde, fand jetzt wiederum eine mehrtägige Fahrt statt. In der städtischen Badeanstalt in Sugohütte sah man den Beschluß, den Zaun an der Ostseite zu verlegen und die Grünanlage in das Gelände mit einzubeziehen. Auf diese Weise sollen inmitten der Rasenflächen schattige Plätze geschaffen werden.

Auch das ehemals der Firma Moeller gehörige Grundstück, das durch eine Forderung der Stadtparkasse in den Besitz der Stadt übergegangen ist, wurde beplant. Von dem Sägewerkunternehmen ist nicht mehr viel zu sehen, da die Gebäude sowie der über 1000 Meter lange Zaun inzwischen auf Abbruch verkauft worden sind. Das Gelände soll aufgeteilt und zur Bebauung verkauft werden. Es könnten hier mindestens fünfzig Bauplätze geschaffen werden. Es würde sich jedoch empfehlen, durch dieses Gelände vom Bahnhof aus nach der Hugenstraße eine neue Straße zu legen.

Weiter befragte der Magistrat auch am Rendsberg den Fortschritt der Arbeiten für den Bau der Wasserleitung nach Dvattowich sowie den Ausbau der Wasserleitung an der neuen Siedlung am Rendsberg. Hier ist in den letzten Jahren eine Reihe prächtiger Häuser entstanden, durch die bereits neue Straßen angelegt wurden. In ähnlicher Weise sollen alle anderen Ausgänge der Stadt bebaut werden. Dies wird auch Gegenstand weiterer Beratungen innerhalb des Magistrats sein.

## Lublinitz

**\* Schweres Schadenfeuer in Lubekko.** Ein wahrscheinlich durch Selbstentzündung entstandenes Feuer vernichtete die Doppelscheune der Landwirte Mandel und Sowa in Lubekko, Kreis Lublinitz, die bis unter das Dach mit Erntevorräten gefüllt war. Auch mehrere landwirtschaftliche Maschinen wurden ein Raub der Flammen. Beinahe wäre auch ein Menschenleben zu beklagen gewesen, denn ein in der Scheune schlafender Knecht konnte sich nur mit größter Mühe aus der brennenden Scheune retten. Das Feuer griff auch auf die Scheune des Landwirts Wieczorek über, doch konnte diese gerettet werden. Die Besitzer haben die Scheune zwar versichert, doch ist die letzte Prämie noch nicht bezahlt, so daß sie der Verlust doppelt schwer trifft.

## Chorzow

### 100 Jubiläumsuhren verteilt

Die Generaldirektion der Königshütte hat an 100 Angestellte und Arbeiter, die auf eine mindestens 25jährige ununterbrochene Tätigkeit bei der Verwaltung zurückblicken können, Jubiläumsuhren verteilt. Eine schlichte Feier fand aus diesem Anlaß im Kasino der Hütte statt, bei der Generaldirektor Przychylicki die Verteilung der Uhren vornahm. Der Vorsitzende des Belegschaftsrates, Gzardbon, und der Vorsitzende des Angestelltenrates, Bigracyn, dankten ihm im Namen der Jubilare.

**\* Vermißt.** Der 13jährige Josef Brzonkala von der Barbarsstraße 5 in Chorzow entfernte sich vor zwei Wochen aus der elterlichen Wohnung und ist bisher noch nicht zurückgekehrt. Zweckdienliche Angaben über den Verbleib des Knaben sind an die Eltern bezw. an die Polizei zu richten.

**\* Gefängnis wegen falscher Anschuldigung.** Der bereits 3mal vorbestrafte Johann Deyl, 40 Jahre alt, hatte sich wegen falscher Anschuldigung vor der Strafkammer zu verantworten. Im Januar d. J. sah D., wie aus dem Bestand der Arbeitslokalitäten eine beladene Kutsche vor dem Laden des Paul Schemura in Reichenhütte abgeladen wurde. Ohne sich genau zu überzeugen, vermutete D., daß der Kaufmann mit irgendeinem Gemeindefunktionär unfaule Geschäfte betriebe, und erstattete Anzeige. Auf Grund der Untersuchung stellte es sich aber heraus, daß der Kaufmann als Auslieferung für Wareninhabern, die einige Arbeitslose bei ihm hatten, ihre Kartoffeln übernommen hatte. Es handelt sich also um ein durchaus reelles Geschäft. Wegen falscher Anschuldigung wurde Deyl zu einem Jahr Gefängnis verurteilt. — Deyl hatte sich in einem anderen Falle ebenfalls wegen falscher Anschuldigung zu verantworten. Wegen Ladung von Zeugen wurde diese Verhandlung vertagt.

**\* Betrüger im Briefergewande.** Vor einigen Monaten hatte ein gewisser Kazimir Polbin aus Pomerellen, der im Briefergewande auftrat, u. a. auch in Chorzow zahlreiche Bürger betrogen, indem er Almosen für einen angeblichen Bau eines Waisenhauses in Krafau sammelte. In einem Falle erwandte er sogar 200 Zloty. Der Betrüger wurde am Donnerstag von der Strafkammer in Chorzow zu sechs Monaten Gefängnis verurteilt.

**\* Auf der Flucht angeschossen.** Der 23jährige Johann Kopiec von der 3. Mai-Straße 92 in Chorzow, sollte am Donnerstag in einer Verhandlung gegen seinen Bruder Alois, der sich im Gefängnis befindet und beschuldigt wird, einen Arbeitslosen-Gutschein von 3 auf 8 Zloty gefälscht zu haben, vor Gericht als Zeuge auftreten. Alois K. aber bekennt sich nicht zur Schuld, und es wird vermutet, daß sein Bruder Johann die Fälschung begangen hat. Da Johann zu der bereits einmal anberaumten Verhandlung nicht erschienen war, sollte er vorgeliefert werden. Ein Polizeibeamter begab sich daher schon gegen 3 Uhr nachts in seine Wohnung. Unterwegs aber riß sich der Zwangsangeklagte los und flüchtete. Der Beamte schoß und verletzete ihn schwer. Seine Einlieferung ins Krankenhaus wurde notwendig.

## Geringer Briefverkehr in Polen

22 Briefe und 6 Zeitungen im Jahr

Aus den zuletzt veröffentlichten statistischen Aufstellungen über den Postverkehr in Polen geht hervor, daß auf den Einwohner jährlich 22 Briefsendungen und 6 Zeitungsendungen entfallen. Diese Ziffern sind sehr niedrig. Polen nimmt in dieser Beziehung einen der letzten Plätze in Europa ein; noch niedrigere Durchschnittsziffern verzeichnen lediglich Serbien und einige Balkanstaaten.

## Bauten im Gebirge müssen der Landschaft angepaßt werden

Das polnische Innenministerium hat allen Woiwoden die Beschlüsse des letzten internationalen Alpinistenkongresses mitgeteilt, die dahin gehen, daß Neubauten im Gebirge, wie Pensionate, Hotels, Schulen usw. in einem Stil zu errichten sind, der dem Landschaftscharakter entspricht. Diese Bauten dürfen auf keinen Fall auf Bergspitzen errichtet werden, damit sie nicht die Aussichtspunkte für Touristen verstellen.

wendig, doch besteht keine Lebensgefahr. Die Verhandlung mußte wegen Ausbleibens des Angeklagten wieder vertagt werden.

**\* Schwerer Verlust.** Auf dem Wege von Nomiarki bis zur Wolnoszistrasse in Chorzow verlor der Kaufmann Peter Michalski eine Briefstasche mit 250 Zloty.

## Rybnik

**\* Wegen Verleumdung des Gerichts verurteilt.** Das Rybniker Bürgergericht verurteilte gegen den Teofil Kaiser aus Schyglowitz, der sich wegen Verleumdung des Gerichts zu verantworten hatte. R. hatte vor einigen Wochen einen Prozeß mit einem Dorfbewohner, den er gewann. Trotzdem schien er mit dem Richter nicht einverstanden, da er sich auf dem Korridor laut in Beschimpfungen erging und u. a. erklärte, daß die polnischen Richter keine Ahnung von Gerechtigkeit hätten. Jetzt bestritt er die Äußerung. Er wurde jedoch durch Zeugen überführt und zu sieben Tagen Gefängnis verurteilt.

## Sportnachrichten

### Polen kämpft gegen zwei Fronten

Nach den Tagen des Trainings im Warschauer Militärstadion und dem Übungsspiel zweier Landesrepräsentationen, das 5:5 endete, hat der polnische Verbandskapitän nunmehr die Aufstellung der Mannschaften bekannt gegeben. Gegen Rumänien in Lemberg treten an: im Tor Fontowicz, Verteidiger Martyna, Bulanow, im Lauf Dziewicz (Ruch), Koflarecz I und Wsial, Sturm: Urban (Ruch), Cizewski, Namrot, Wilmowski (Ruch) und Wolcer. Ersatz: Albanzi, Doniec, Wilekiewicz, Zimmer, Krol, Zimmer und Riechol. Nach Warschauer Meldungen soll Wilmowski beim Übungsspiel in Warschau durch einen scharfen Ball in den Unterleib verletzt worden sein. Man hofft jedoch, Polens besten Fußballisten bis Sonntag für Lemberg wieder auf der Höhe zu haben.

Gegen Lettland in Riga spielen: Domanski, Karasial, Galecki, Szaller, Szcepaniak, Salizla, Wypiewski, Wsialowski, Peterel (Ruch), Rosurek, Wodarsz (Ruch), Ersatz: Michalicki (Naprzod Lipine), Perzyski, Keller, Kiselinski.

## Amatorski empfängt Preußen Hindenburg

An diesem Sonntag feiert auf dem Amatorskiplatz in Chorzow das Rückspiel zwischen Amatorski und Preußen Hindenburg. Nach der Begegnung zwischen Ruch und Beuthen 0:1 ist man diesmal auf das Abschneiden der schlesischen Liga auf den 12. gegen die schlesische Fußball-Gauleague besonders gespannt, zudem die Chorzower wieder einmal mit einer neuen Mannschaft herauskommen wollen.

## Westberchlesische Fahrer in Kattowitz

An diesem Sonntag weicht der 1. JG. seine Rennbahn mit einem ganz außergewöhnlichen radsportlichen Programm ein. Um 13 Uhr bereits steigen die Querfeldeinmeisterkämpfe. Start und Ziel ist das Stadion. Anschließend daran werden die Bahnrennen gefahren. Die Teilnehmerliste zum ersten internationalen Rennen des Klubs weist eine ganze Reihe großer Spitzenfahrer auf. Von den zahlreichen Nennungen sind zu erwähnen: Gebroder Lepich, Cofel, Gebroder Mergel, Doppel, die Hindenburg Fahrer Kaste und Slupich, Wilecz und Wilmowski aus Gleiwitz, Wilecz, der beste Pole aus der Fernfahrt Berlin-Warschau, dann Kasprzak, ebenfalls Pole und die bekannten Oberchlesier Ligon, Diczki, Roski.

Für den  
nächsten Sonntag:

MAGGI'S SPEZIAL-  
Eintopf 15,-

woofelfummel und löstignul



**Beuthen OS, Gleiwitzer Str. 8**  
**Gleiwitz, Wilhelmstraße 28**



# Olympia-Vorbereitungen im Eissport

## Europa-Turnier zwischen Vereins-Mannschaften

Chora Zaremba. — 19.20: Vortrag aus dem Zyklus: Städte und Klein-  
städte in Polen. — 19.30: Tanzmusik. — 20.00: Leichte Musik. — 21.00:  
Populäres Konzert. — 21.45: Literarische Sitzung: „Das Land in bolsche-  
wistischer Literatur“. — 22.15: Tanzmusik aus dem Hotel „Polonia“ in  
Warschau. — 23.05: Experimentierbühne Warschau spielt: „Ich bitte das  
liebe Gericht“. — 23.35: Schallplattenkonzert. — 24.00—1.00: Tanzmusik.



## Kunst nicht gefragt

Reichserziehungsminister Rust wurde vom ungarischen Reichsverweser Sorthy in Audienz empfangen. Vorher hatte Reichsminister Rust dem Ministerpräsidenten Gömbös einen Besuch abgestattet.

## Gefährlicher Zwischenfall im Berliner Zoo

Die <sup>Ostdeutsche</sup> Morgenpost funkt

★

In Frankfurt am Main konnte ein Ehepaar, das wahrscheinlich schon seit Monaten sein Falschmünzgerunwesen treibt, überführt und festgenommen werden.

\*

Die Gesamtzahl der Rundfunkteilnehmer im Deutschen Reich betrug am 1. Oktober 5 574 001 gegenüber 5 440 466 am 1. September. Within ist im Laufe des Monats September eine Zunahme von 133 535 Teilnehmern eingetreten.

Aus der brennenden Grube St. Pierre la  
Palud bei Lyon sind jetzt insgesamt 25 Leichen

Litauen beging zum 14. Male den Trauertag aus Anlaß der Besetzung des Wilna-Gebiets durch Polen. Aus diesem Anlaß fanden Kundgebungen statt. Staatliche und private Gebäude trugen Trauerbekleidung.

Die Sowjetregierung, die sich schon seit längerem mit dem Ausbau des Eisenbahnnetzes in der Ukraine beschäftigt, erläßt jetzt eine besondere Verordnung, die einen beschleunigten Bau neuer Bahnstrecken bestimmt. Bis zum Jahre 1937 soll die Strecke von Moskau nach dem Donez-Becken fertiggestellt sein. Diesem neuen Eisenbahnnetz wird eine große wirtschaftliche, vor allem aber auch strategische Bedeutung beigemessen.

Die Sowjet-Regierung hat eine Verordnung erlassen, wonach die Staatsgüter und kollektiven Bauernwirtschaften ihre sogenannten „geheimen Kammern“ mit Getreide und sonstigen Lebensmitteln sofort aufzulösen hätten. Das Getreide müsse unverzüglich dem Staat zur Verfügung gestellt werden. Die Anlage solcher Lager sei streng verboten.

Der Präsident der orientalischen Bibliothek in Shanghai überreichte dem deutschen Generalkonsul ein Stück der chinesischen Enzyklopädie als Gegengabe für die 3000 deutschen Bücher, die von der Notgemeinschaft der Deutschen Wissenschaft der Bibliothek gestiftet worden waren.

Titulescu hat das Amt als Außenminister  
im neuen Kabinett Tatarescu angenommen  
und bereits den Eid geleistet.

Die bekannteste Hebamme von Melbourn, Anna Panthong, hat an einem der Hauptpunkte der Stadt ein Denkmal erhalten, das die jetzt 75 Jahre alte Frau umgeben von einer Schar kleiner Kinder zeigt. Anna Panthong übt ihr Amt seit 51 Jahren aus und hat in dieser Zeit genau 10 000 Kindern geholfen, das Licht der Welt zu erblicken.

In Bagdad hat man größte Befürchtungen um das Schicksal von vier Fliegern, einem Engländer und drei Indern, die mit drei Flugzeugen in der Wüste zwischen Bagdad und Basra gelandet sein dürften und wahrscheinlich seit Montag vormittag keine Nahrungsmittel und kein Wasser mehr haben. 20 britische Flugzeuge nehmen jetzt an den Nachforschungen teil.

Die Gattin des Vizepräsidenten eines industriellen Unternehmens in Kentucky (USA) wurde von einem mit einem Revolver bewaffneten Menschenräuber entführt. Die kleine Tochter des Ehepaares war Zeugin der Untat.

# Berliner Börse 11. Okt. 1934

**Diskontsätze**

New York.....	2 $\frac{1}{2}$ %	Prag.....	5%
Zürich.....	2%	London.....	2%
Brüssel.....	3 $\frac{1}{2}$ %	Paris.....	2 $\frac{1}{2}$ %
Warschau 5%			

			Aktien		[heute]	vor.
Verkehrs-Aktien						
	[heute]	vor.				
Ag. L. Verkehrsw	80 $\frac{1}{2}$	79 $\frac{1}{2}$				
Allg. Lok. u. Strb.	121 $\frac{1}{2}$	119 $\frac{1}{2}$				
Hapag	27 $\frac{1}{2}$	25 $\frac{1}{2}$				
Hamb. Hochbahn	87 $\frac{1}{2}$	85 $\frac{1}{2}$				
Nordd. Lloyd	30 $\frac{1}{2}$	28 $\frac{1}{2}$				
Bank-Aktien						
Adeas.	52	51 $\frac{1}{2}$				
Bank f. Br. Ma.	113	112				
Bank elektr. W.	81 $\frac{1}{2}$	81				
Berl. Handelsk.	96	96				
Com. u. Priv.-B.	70 $\frac{1}{2}$	69 $\frac{1}{2}$				
Dt. Bank u. Disc.	75	73 $\frac{1}{2}$				
Dt. Centralboden	190	78				
G.D. Golddiskont	100	100				
Dt. Hypothek-B.	76 $\frac{1}{2}$	76				
Dresdner Bank	77 $\frac{1}{2}$	76 $\frac{1}{2}$				
Reichsbank	147 $\frac{1}{2}$	146 $\frac{1}{2}$				
Industrie-Aktien						
Accum. Fabrik	166	165				
A. E. G.	28 $\frac{1}{2}$	28 $\frac{1}{2}$				
Allg. Kunstzweig	63 $\frac{1}{2}$	62 $\frac{1}{2}$				
Anhalt. Kohlen	96 $\frac{1}{2}$	96 $\frac{1}{2}$				
Anschaff. Zellst.	66 $\frac{1}{2}$	66				
		114				
Bayr. Elektr. W.	131	131 $\frac{1}{2}$				
do. Motoren	133 $\frac{1}{2}$	128				
Bemberg	126 $\frac{1}{2}$	124				
Berger J. Tiefb.	124	127				
Berliner Kindl	134	134				
Berl. Gußmuth	125 $\frac{1}{2}$	125 $\frac{1}{2}$				
do. Karlsruh. Ind.	145 $\frac{1}{2}$	143				
do. Kraft u. Licht	91	92				
Beton u. Mon.	180	175				
Braunk. u. Brik.	98	98				
Brem. Allg. G.	68 $\frac{1}{2}$	85 $\frac{1}{2}$				
		114				
Charl. v. Wasser	97 $\frac{1}{2}$	97				
Chem. v. Heyden	93 $\frac{1}{2}$	93 $\frac{1}{2}$				
I. G. Chem. 50%	132	130 $\frac{1}{2}$				
Compagnie Hesp.	218	218 $\frac{1}{2}$				
Conti Gummi	132	133 $\frac{1}{2}$				
		50 $\frac{1}{2}$				
Daimler Benz	120 $\frac{1}{2}$	117 $\frac{1}{2}$				
Dt. Alantten Lok.	88	85				
do. Contig Wolle	124	123 $\frac{1}{2}$				
do. Erdöl	108 $\frac{1}{2}$	108				
do. Kabel	59 $\frac{1}{2}$	58 $\frac{1}{2}$				
do. Linoleum	90 $\frac{1}{2}$	90				
do. Telefon	76 $\frac{1}{2}$	79 $\frac{1}{2}$				
do. Ton u. Stein	78	78				
do. Eisenhandl.	78 $\frac{1}{2}$	78 $\frac{1}{2}$				
Dynamit Nobel	192	193				
DortmunderAkt.	192	194 $\frac{1}{2}$				
do. Union	185 $\frac{1}{2}$	185 $\frac{1}{2}$				
do. Kitter	173 $\frac{1}{2}$	168 $\frac{1}{2}$				
Eintracht Braun.	115 $\frac{1}{2}$	114 $\frac{1}{2}$				
Eisenb. Verkeh.	105	105				
Elektra	142	143				
Elektr.Lieferung	105 $\frac{1}{2}$	106 $\frac{1}{2}$				
do. Wk. Liegnitz	113 $\frac{1}{2}$	113 $\frac{1}{2}$				
do. do. Schlesien	95 $\frac{1}{2}$	95				
do. Licht u. Krat.	143 $\frac{1}{2}$	142 $\frac{1}{2}$				
nagehardt	126 $\frac{1}{2}$	126 $\frac{1}{2}$				
J. G. Farben	121 $\frac{1}{2}$	121 $\frac{1}{2}$				
Feldmühle Pap.	76 $\frac{1}{2}$	76 $\frac{1}{2}$				
Felten & Guill.	114	114				
Ford Motor	136 $\frac{1}{2}$	136 $\frac{1}{2}$				
Fraust. Zucker	64 $\frac{1}{2}$	64 $\frac{1}{2}$				
Fröseben. Zucke.	97	96 $\frac{1}{2}$				
Gelsenkirchen	110 $\frac{1}{2}$	109 $\frac{1}{2}$				
Germania Cem.	94	92 $\frac{1}{2}$				
Gestürel	28	26 $\frac{1}{2}$				
Goldschmidt H.	105	104				
Görlich Waggon	91 $\frac{1}{2}$	90				
Grusschwitz I.	84 $\frac{1}{2}$	84 $\frac{1}{2}$				
H	78 $\frac{1}{2}$	78 $\frac{1}{2}$				
Hackethal Draht	128 $\frac{1}{2}$	128				
Hageda	54 $\frac{1}{2}$	54 $\frac{1}{2}$				
Halle Maschinen	78	78 $\frac{1}{2}$				
Hamb. Elektr.W.	128 $\frac{1}{2}$	128				

	heute	vor.		heute	vor.
Harpener Bergb.	106 1/2	106	Rhein.Stahlwerk	91	90 1/2
Hoescher Eisen	76 1/2	76	do. Westf. Elek.	105	105 1/2
HoffmannStärke	111	113	Rheinfelden	113	110 1/2
Hohenlohe	49 1/2	50	Riebeck Montan	93	96 1/2
Holzmann Ph.	67 1/2	68 1/2	J. D. Riedel	60	49
Hutabctr.-G.	69	68 1/2	Rosenthal Porz.	52	49 1/2
Huta. Breslau			Rositzer Zucker	89 1/2	90
Isa Bergban	159 1/2	157 1/2	Rückforth Ferd.	89	88 1/2
do. Genußschebn.	113		Rütgerswerke	417 1/2	417
Kungh. Gebr.	63 1/2	62 1/2	Baldedfurth Kali	154	154
Kali Aschersl.	116 1/2	118 1/2	Sarotti	77	77 1/2
Klebkner	77 1/2	75 1/2	Schies Defries	64	64 1/2
Koksw. & Chem. F.	98 1/2	98	Schles. Bergz. Z.	87 1/2	87 1/2
Kornprinzmetall	128	125	do. Bergw. Beuth.	90 1/2	90 1/2
Lahnmeyer & Co.	122 1/2	123	do. u. elekt. Gasb. Z.	134	133
Laubachthl.	121 1/2	121	do. Portland Z.	112 1/2	111 1/2
Leopoldgrube	35 1/2	37	Schubert, Fabrik	108 1/2	108 1/2
Lindes Elsm.	106	103	Schubert & Salz.	163 1/2	167 1/2
Lingner Werke	120	119	Siemens Halske	94	94
Löwenbrauerei	92	92	Siemens Glas	82	82 1/2
			Siegersd. Wke.	69	68 1/2
Magde. Mühlen	142 1/2	142 1/2	Stöhr & Co.	99	98
Mannesmann	76 1/2	75 1/2	Stolberger Zink.		66
Mansfeld. Bergb.	70 1/2	70 1/2	Stollwerck Gebr.	74	73 1/2
Maximiliansbthl.	98	94 1/2	Südd. Zucker	190	189
Maschinenb.-Unt.	55 1/2	54 1/2	Thyba u. Oelf.		80
do. Buckau	93 1/2	94 1/2	Thür. Elekt. u. Gas		143
Merkurwolle	93 1/2	85	do. GasLeipz.		123
Metalgesellschaft.	87	85 1/2	Trachenb. Zucker	142	142
Meyer Kauffm.	66 1/2	74 1/2	Tuech. Anchen	99 1/2	99 1/2
Mias	74	100	Tueber	101 1/2	102
Mitteldt. Stahlw.		65	Union F. chem.	106	105
Montecatini		118	Ver. Altbn. u.		
Mühln. Bergw.		94 1/2	Strela. Spielk.	119	118 1/2
Neckarwerke		103	Ver. Berl. Mfkt.	47	47 1/2
Niederlausitz.K.	173	168	do. Dtsch. Nickel	108 1/2	106 1/2
Oranzt. & Kopp.	86 1/2	87 1/2	do. Glanzstift	150	150
			do. Schmelzh. Z.	128 1/2	130 1/2
Phoenix Bergb.	50 1/2	49 1/2	do. Stahlwerke	43 1/2	43 1/2
do. Brannkehle	94	94	Victoriawerke		80
Polysphon	16 1/2	16 1/2	Vogel Tel. Drahl	110	108 1/2
Preussengrube		106 1/2	Wanderer	130 1/2	129 1/2
			Westd. Kauffh	39	32 1/2
Reichenbraun	227	224	Westereggen	116 1/2	117 1/2
do. Elektrizität	100	99 1/2	Wunderlich & C.		46

	heute	vor		heute	vor		
Zeß-Ikon	83	82	5%	Schl.L.G.P.I.	88 1/2	88	
Zellstoff-waldh.	48 1/2	47 1/2	5%	do. Liq.G.P.I.	88 1/2	88 1/2	
Zucker.Kl.Wanzl	100	100 1/2	5%	Präv.Sachsen	87 1/2	88	
do. Rastenburg	100	92	5%	Lösch. G.-P.I.	87 1/2	88	
			5%	P. Zmr.Stdt.			
Otavi	113	121 1/2	5%	Sch. G.P. 20/21	93	93	
Sohantung	54	85	8%	P. Ldnf. Bf.	94 1/2	94 1/2	
			8%	Anst.G.P.f.17/98	94 1/2	94 1/2	
<b>Unnotierte Werte</b>			8%	do. 18/5	94 1/2	94 1/2	
Dt. Petroleum	77 1/2	77	6%	(7%) G.P.fdrf.			
Linke Hofmann	30	24 1/2	6%	(8%) do. G.P.fdrf.			
Oberbedarf			6%	(8%) do. R. II	90 1/2	89	
Oehringens Bgb.		111 ex	6%	(7%) do. G.-K.			
Ufa	44 1/2	44 1/2		Oblig. Anst. I	88 1/2	88 1/2	
Burbach Kali			4%	Dt. Schutz-			
Wintershall	21 1/2	21 1/2	gebietsanl. 1914				
	99 1/2	99 1/2					
Chade 6% Bonds	98 1/2	97 1/2					
Ufa Bonds							
<b>Renten</b>				<b>Hypothekenbanken</b>			
<b>Staats-, Kommunal- u. Provinzial-Anleihen</b>				8%	Berl. Hypoth.	92	92 1/2
Dt.Ablösungsanm.	100,20	99 1/2	4 1/2%	G.-P.fdrf. 18	92	92 1/2	
6% Reichsschatz.				Berl. Hyp.			
Anw. 1935	80 1/2	78 1/2		Liq. G.-P. 8	94	93 1/2	
5 1/2% Dtlnt.Anl.	93	93		Dt.Cbd.G.P. 2	93	93	
4% Dt.Reichsanl.				G.Obl.5	94 1/2	94 1/2	
1934	95	95	8%	Hann. Bod.			
2%	96	96	G.-Pf. 18. 11		93 1/2	93	
6% Pr.Schatz. 33	102,70	102,70	8% Preuss. Cent.				
Dt.Kom.Ablanl.	105	104 1/2	Bd.G.P.v.1927	92 1/2	92 1/2		
do. m. Ausl.Schl.	120 1/2	120 1/2	8% Pr. Lsdarstbk.				
1%			G. Rntbrf. I/II	95 1/2	95 1/2		
Berl. Stadt-	89 1/2	86 1/2	4 1/2%	do. Liq.			
Anl. 1928	96	86 1/2	8%	Rentenbrskr.	98 1/2	98	
do. 1928			8%	Schl. Bod.			
3% Bresl. Stadt-			G.-Pf. 3, 5	91 1/2	91 1/2		
Anl. v. 28 I.			8%	do. Liq.G.P.	94	94	
do. Sch.A. 29	87 1/2	86 1/2	8%	Schl. Bodord.			
7% do. Stadt 26	89 1/2	92 1/2	Goldb. Oblig.	13, 15, 20, 89	89	89	
3% Niederschles.							
rrrov. Anl. 20	89	89					
do. 1928	89	89					
5% Ldsch. C.G.P.I.	89 1/2	89 1/2					
				<b>Industrie-Obligationen</b>			
			6%	L.G. Farb.Bda.	117 1/2	117	
			6%	Hoesch Stahl	95 1/2	95 1/2	
			3%	Klöckner Obli.	93 1/2	93	
			6%	Krupp Obli.	93 1/2	93 1/2	
			7%	Mittel.St.W.	93 1/2	93 1/2	
			7%	Ver. Stahlw.	80 1/2	80	

Stengergutscheine			Reichsschulbuch-Forderungen		
1934 . . . . .	103%	103%	Ausgabe I		
1935 . . . . .	105	105	6% April - Oktober		
1936 . . . . .	102½	102½	fällig 1935		
1937 . . . . .	99%	99%	do. 1936	100	99%
1938 . . . . .	98,20	98,20	do. 1937	98½ - 98%	
Ausländische Anleihen			do. 1938	97½ - 98%	
5% Mex. 1899 abg.	14½	14½	do. 1939	96½ - 97%	
4½% Oesterr. St.			do. 1940	96½ - 97%	
Schatzanw. 14	42	40	do. 1941	95½ - 96%	
4% Ung. Goldr.	7%	7,70	do. 1942	95½ - 96½	
4½% do. St. R. 13		7,40	do. 1943	95½ - 96½	
4½% do. do. 14		7,30	do. 1944		
4% Ung. Kronen	0,55	0,625	do. 1945		
4% Türk. Admin.		5½	do. 1946		
do. Bagdad		7,80	do. 1947		
4% do. Zoll. 1911			do. 1948	95½ - 96½	
4% Kasch. O. Eb.		11¼	7% Dt. Reichsb.	112%	112%
Lissab. StadtAnl.	52½	52	Vorz.		
Banknotenkurse			Berlin, 11. Oktober		
	G	B		G	B
Sovereigns	20,38	20,46	Litauische	41,42	41,58
20 Francs-St.	16,16	16,22	Norwegische	60,58	61,82
Gold-1000-Fr.	4,185	4,205	Oester. große	—	—
Amer.1000-5 Doll.	2,426	2,449	do. 100 Schill.	—	—
do. 2 u. 1 Doll.	2,426	2,449	a. darunter	62,18	62,42
Argentinische	0,614	0,634	Schwedische gr.	80,91	81,23
Belgische	58,91	58,25	Schweizer gr.	—	—
Bulgarische	—	—	do. 100 Francs	—	—
Dänische	58,82	54,04	a. darunter	80,91	81,23
Danziger	51,02	51,84	Spanische	33,36	34,00
Englische, große	12,055	12,093	Tschechoslow.	—	—
do. 1 Pfd. u. dar.	12,055	12,093	5000 Kronen	—	—
Eestnische	—	—	a. 1000 Kron.	—	—
Finnische	5,275	5,315	Tschechenow.	—	—
Französische	16,35	16,41	500 Kr. u. dar.	10,26	10,30
Holländische	168,05	168,76	Türkische	1,94	1,96
Italien. große	21,33	21,41	Ungarische	—	—
do. 100 Lire					
und darunter:	21,33	21,41	Ostnoten:		
Jugoslawische	5,68	5,72	Kl. poln. Noten		
Lettländische	—	—	Gr. do. do.	46,96	47,00





## Devisennotlage und Transithandel

Die in den letzten Monaten sich in immer stärkerem Maße zuspitzende Devisennotlage Deutschlands hat nicht nur den deutschen Importhandel gedrosselt, sondern ebenso auf den Transithandel lähmend gewirkt. Diese Tatsache ist umso bedauerlicher, als das Transithandelsgeschäft die heute so dringend erforderlichen Devisen stets in erheblichem Umfang nach Deutschland gezogen hat. Nicht nur der Handelsgewinn der Importeure und Exporteure, der Makler und Agenten erhöht den Devisenbestand Deutschlands, auch für die Schifffahrt, die Hafenanlagen und die Verkehrseinrichtungen der Eisenbahn und der Binnenschifffahrt bedeutet die

### Aufrechterhaltung des devisenbringenden Transitverkehrs eine Lebensfrage;

ermöglicht er doch in vielen Fällen überhaupt erst ein wirtschaftliches Arbeiten. Darüber hinaus liegt auch die arbeitsbeschaffende Wirkung des Transithandels klar zutage; sie wird gerade heute nicht unterschätzt werden können. Daß trotzdem das deutsche Transithandelsgeschäft in stetigem Abnehmen begriffen ist, und zwar nicht nur aus Gründen, die in den Selbstständigkeitsbestrebungen der bisher ihre Waren über Deutschland beziehenden Länder liegen, sondern auch gerade wegen der deutschen Devisenknappheit, klingt zunächst paradox. Tatsächlich ist es aber so, daß gegenwärtig in vielen Fällen nicht einmal die Devisen in ausreichendem Umfang zur Verfügung stehen, die zur Durchführung eines jeden Transithandels nun einmal nötig sind.

Es ist jetzt der Augenblick gekommen, mit allen Mitteln dafür zu sorgen, daß das deutsche Devisenbestandes vermehrende Transithandelsgeschäft erhalten bleibt. Denn der deutsche Außenhandel, also der reine Import und Export, wird nach Überwindung der augenblicklichen Devisennotlage und der allgemeinen Welthandelskrise seinen früheren Stand allmählich wieder erreichen können, das Transithandelsgeschäft ist aber, wenn es einmal abgewandert ist, erfahrungsgemäß in den meisten Fällen für immer verloren.

Grundsätzlich kann das deutsche Transithandelsgeschäft überall in der Welt finanziert werden, die Maßnahmen jedoch, zu denen Deutschland infolge seiner Devisenlage gezwungen war, haben bei den sonst für solche Geschäfte zur Verfügung stehenden Geldgebern eine gewisse Vorsicht ausgelöst. Damit ist

### die Erlangung ausländischer Kredite für den deutschen Kaufmann ungeheuer erschwert,

wenn nicht in vielen Fällen unmöglich gemacht. Für diese Zurückhaltung ausländischer Geldgeber mag außerdem auch der Wunsch mit Anlaß gewesen sein, die günstige Gelegenheit, Deutschland aus dem Transithandelsgeschäft herauszudrängen, auszunutzen, um selbst in diesen gewinnbringenden Handelszweig einzudringen. Diese Gefahr ist tatsächlich außerordentlich groß. Die für den deutschen Transithandel erforderlichen Devisen müssen daher unter allen Umständen zur Verfügung gestellt werden, wenn

die devisen- und arbeitsbeschaffenden Möglichkeiten des Transithandels der deutschen Volkswirtschaft weiterhin zugute kommen sollen.

## Was bedeutet das italienische Ausfuhrverbot für Quecksilber?

Die beiden wichtigsten Quecksilberländer der Welt sind Italien und Spanien. Sie stellen zusammen ungefähr zwei Drittel der ganzen Weltproduktion an Quecksilber. Nach Spanien, das im vorigen Jahre 677 t, und nach Italien, das im gleichen Jahre 616 t erzeugte bei einer Weltproduktion von 1985 t, folgen in erheblichem Abstand die USA, Mexiko und Rußland. Angesichts dieser Tatsache ist es nun von größter Bedeutung, daß Italien die Ausfuhr von Quecksilber, aber auch von verarbeitetem Quecksilber untersagt hat. Es ist zunächst unerfindlich, aus welchen Gründen diese italienische Maßnahme angeordnet worden ist. Da das Quecksilberkartell trotz mancher Meinungsverschiedenheiten noch bis zum Januar 1935 läuft, ist anzunehmen, daß dieser Schritt Italiens nicht ohne vorherige Verständigung mit den Spaniern getan worden ist. Es ist zu hoffen, daß diese Maßnahme nicht etwa auf eine Erhöhung der Quecksilberpreise abzielt, denn dies müßte notwendig eine weitere Einschränkung des in den letzten Jahren schon wesentlich verringerten Verbrauches zur Folge haben. Für Deutschland ist immerhin dieses italienische Ausfuhrverbot für Quecksilber und Quecksilbererze von erhöhter Bedeutung, denn das von Deutschland eingeführte Quecksilber stammte im vorigen Jahre zu 64 Prozent aus Italien. Gerade das deutsche Beispiel ist im übrigen besonders beweiskräftig für die Sinnlosigkeit von Preiserhöhungen beim Quecksilber, denn Deutschland hat lediglich der in den letzten Jahren stark gesunkenen Quecksilberpreise wegen seine Einfuhren an Quecksilber erhöht.

Hd.

## Ottmachau hilft der Oderschifffahrt

Oppeln, 11. Oktober. Plötzlich aufgetretene Niederschläge auf der rechten Oderseite des Quellgebietes, mit Ausnahme also auch der Ratiborer Umgebung, besserten den Wasserstand der Oder in Ratibor von 0,88 m am 5. d. M. auf 3,36 m Höchststand am 7. d. M. auf. Am 9. 10. betrug der Wasserstand wieder nur noch 1,72 m und fällt langsam. Die Oderstrombauverwaltung hat sich daher entschlossen, die natürliche Welle durch Zuschusswasser von Ottmachau zu verstärken, so daß am 9. 10. die Tauchtiefe von 0,78 m auf 1,18 m heraufgesetzt werden konnte mit dem Ziele, diesen Stand zugunsten der vor Breslau-Ramern versommerten 440 Talkähne wenigstens bis zum 11. d. M. zu erhalten. Die Ableichterung ist mit allen Kräften aufgenommen worden, und es bestehen Aussichten, etwa die Hälfte der festliegenden Kähne flott zu machen.

berg 4 1/2 Prozent. Charlottenburger Wasser waren im Verlauf 2 Prozent und Deutsche Atlantik 3 1/2 Prozent höher. Am Rentenmarkt war die Grundstimmung freundlich. Gegen Schluß konnten sich die im Verlauf eingetretenen Gewinne nicht ganz behaupten. Reichsbank gingen um 1 1/2 Prozent zurück. Auch Siemens waren 1 1/2 Prozent gedrückt, dagegen lagen Braunkohlenwerte unverändert fest. Interesse zeigte sich auch für Hapener. Nachbörslisch hörte man Farben mit 142 1/2 bis %, Altbasis 100%, Reichsbank 126, Charlottenwasser 97 1/2. Der Kassamarkt lag eher überwiegend fester. Von Großbankaktien stiegen Deutsch-Asiatische Bank um 30 Mark,

### Frankfurter Spätbörse

#### Lustlos

Frankfurt a. M., 11. Oktober. Akt. 63,25, AEG 28,5, IG Farben 143%, Lahmeyer 123, Rütgerswerke 41,25, Schuckert 94, Siemens und Halske 142,25, Reichsbahn-Vorzug 112,75, Hapag 23,75, Nordl. Lloyd 20,25, Ablösungsanleihe Altbasis 100%, Reichsbank 146, Buderus 86,25, Klöckner 77,25, Stahlverein 42,75.

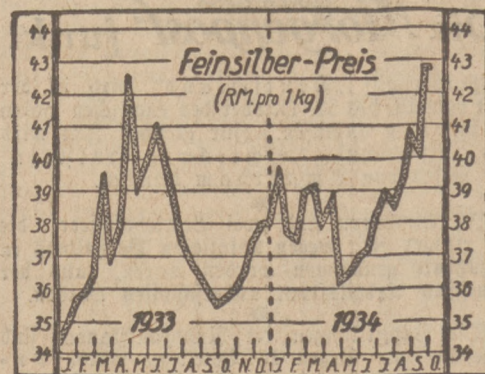
### Breslauer Großmarkt für den Nährstand

#### Unverändert

Breslau, 11. Oktober. Das Geschäft am Brotgetreidemarkt vermochte sich heute nicht zu beleben. In Roggen liegt etwas mehr Offertenmaterial vor als bisher. Weizen wird reichlich angeboten. Für Hafer hält die Nachfrage bei knappem Angebot weiter an. Für Gersten herrscht nur in feinsten Brauqualitäten Kaufinteresse, während die anderen Sorten eher vernachlässigt sind. An der schwierigen Marktlage für Mehl hat sich nichts gebessert. Von Rauhfrucht liegt Stroh weiter stetig. Am Oelsaatmarkt besteht gute Nachfrage für Blaumohn.

## Die Steigerung des Silberpreises

Seit Mai d. J. hat der Feinsilberpreis eine kräftige Steigerung erfahren, und der Höchststand vom Vorjahr ist bereits wieder erreicht worden. Die Preiserhöhungen sind vor allem durch die Silberkäufe ausgelöst worden, die in USA, und auch in anderen Ländern in Auswirkung der gesetzlich festgelegten Silberankaufspolitik des amerikanischen Schatzamtes getätigt worden sind. Die chinesische Regierung hat bereits in Washington gegen diese Silberankaufspolitik des Schatzamtes protestiert, weil die Steigerung des Silberpreises an den Weltmärkten das chinesische Wirtschaftsleben einem lähmenden Deflationsdruck auszusetzen droht. In dem Schaubild ist die Silberpreisentwicklung an Hand der Feinsilbernotierung der Berliner Metallbörse wiedergegeben. Das Silber-



metall hat als zollfreier Welthandelsartikel einen Preis, der überall nach einer Angleichung strebt. Auch Devisen- und Importschwierigkeiten können an dieser Tatsache im Falle Deutschlands nichts ändern, und der Silberpreis in Deutschland kann sich von dem des Weltmarktes nicht wesentlich entfernen, weil Deutschland trotz des Bedarfs der Edelmetallindustrie kaum einen Einfuhrbedarf für Silber hat, sondern angesichts seiner Silbererzeugung und vor allem wegen des Freiwerdens ansehnlicher Silbermengen aus dem Münzprägungsprogramm auf längere Zeit hinaus eher Silber aus Ausland abzugeben hat.

Die Silberpreissteigerungen der letzten Monate hatten für Deutschland einen Vorteil insofern, als es eben aus der Verwertung überschüssiger Silbermengen im Ausland erhöhte Devisenerlöse erzielen konnte. In dem Zeitraum Januar bis August d. J. wurden 3237 dz Feinsilber ins Ausland ausgeführt, und der dabei erzielte Devisenerlös stellte sich auf 128 Mill. RM. Ungefähr zwei Drittel dieser ausgeführten Silbermengen gelangten in London, dem wichtigsten Silberhandelsplatz der Welt, zur Verwertung. Allerdings hat Deutschland in der gleichen Zeit auch Feinsilber eingeführt, und zwar 2216 dz im Werte von 7,9 Mill. RM. Ob es sich dabei um handelsfähiges Barrensilber oder aber um solches Silber handelt, das in deutschen Raffinerien einer Umarbeitung unterzogen wird, läßt sich aus der Statistik nicht erkennen. Die Hälfte dieser Silbereinfuhr stammte aus Sowjetrußland, das sich zur Abdeckung von Warenschulden im

## Keine Erhöhung der Rundholzpreise

Auf Grund einer Ressortbesprechung der zuständigen Ministerien, des Reichsforstamtes, des Reichsministeriums für Ernährung und Landwirtschaft, des Reichswirtschaftsministeriums sowie des Reichsnährstandes am 8. Oktober 1934 wird folgende amtliche Stellungnahme zur Rundholzpreisbildung bekanntgegeben:

„1. Um eine für die Wirtschaft untragbare Verteuerung des deutschen Holzes zu vermeiden, muß grundsätzlich eine Erhöhung der Rundholzpreise in der kommenden Einschlagsperiode unterbleiben. Bei Nadelstammholz normaler Beschaffenheit wird eine Preissteigerung im allgemeinen schon dann als unangemessen erachtet, wenn der gewogene Durchschnittspreis des Vorjahres (1. Oktober 1933 bis 30. September 1934) für dasselbe Sortiment an der gleichen Örtlichkeit überschritten wird. Nur in Ausnahmefällen kann eine Erhöhung bis zu 10 v. H. des erwähnten Durchschnittspreises als zulässig erachtet werden. Für Buche und anderes Laubholz kann, soweit sein Preis noch unter dem Friedenspreis liegt, eine Preissteigerung bis zu 15 v. H. des oben erwähnten Durchschnittspreises stattfinden.“

2. Im Zukunft darf die Holzpreisgestaltung nicht mehr dem freien Spiel von Angebot und Nachfrage überlassen bleiben. Vom Waldbesitz wird daher erwartet, daß er durch entsprechende Wahl seiner Verkaufsverfahren sich bemüht, dieses Ziel zu erreichen. Dabei ist aus arbeitspolitischen Gründen zunächst die Versorgung der örtlichen Holzverarbeitenden Industrien und Gewerbe mit Rohholz, soweit möglich, sicherzustellen. Hierbei ist in weitgehendem Maße der Freihandverkauf zu bevorzugen. Im übrigen wird zur Vermeidung einer ungesunden Preisentwicklung beim Handelsholz dem Verkauf gegen schriftliches Gebot vor der Versteigerung im mündlichen Gebot der Vorzug zu geben sein.

3. Soweit Holzverbrauchende Industrien und Gewerbe mit deutschem Holz nicht ausreichend versorgt werden können, wird eine weitere Belieferung aus Holzüberschüssen anderer deutscher Landesteile im Sinne der bereits angebahnten Marktordnung angestrebt werden. In dem Maße, in dem die deutsche Holzherzeugung zur Bedarfsdeckung teils mengen-, teils sortimentmäßig erfahrungsgemäß nicht ausreicht, kann ausländisches Holz zur Verwendung kommen, da mit fast sämtlichen für uns in Frage kommenden Holzexportländern Verrechnungs- oder Zahlungsabkommen bestehen.“

zunehmender Weise nicht nur der Abgabe von Gold, sondern auch der von Feinsilber bedient.

Posen, 11. Oktober. Roggen O. 17,50—17,75. Rest der Notierungen unverändert. Stimmung erwartend.

## Berliner Börse

### Braunkohlenwerte sehr fest

Berlin, 11. Oktober. Die Börse setzte bei kleinen Kaufaufträgen des Publikums überwiegend freundlicher ein. Die Anfangsnotierungen waren überwiegend 1/2 bis 1 Prozent höher. Eine kräftige Erholung verzeichneten die in den letzten Tagen angebotenen schweren Werte, die Kursgewinne bis zu 5 Prozent erzielten. In der Hauptsache handelt es sich um Braunkohlenwerte sowie Bekula, die auf Abschlußerwartungen 3 Prozent höher bezahlt wurden. Da auch der Rentenmarkt in freundlicher Haltung verkehrte, nachdem hier die Glattstellungen spekulativer Mitläufer abgelassen haben, konnten sich die Tendenz nach den ersten Kursen, zumal für deutsche Anleihen aus dem Ausland allgemein festere Kurse gemeldet wurden, bei Rückkäufen der Kulisse allgemein weiter befestigen. Montanwerte waren bis 1/2 Prozent befestigt. Von Braunkohlenaktien gewannen Niederlausitzer 5 Prozent, Eintracht 6 Prozent und Bubiag 3 Prozent. Kaliwerte litten dagegen anfangs unter Glattstellungen. Chemische Werte waren, ausgehend von Farben, die 1/2 Prozent gewannen, überwiegend gebessert. Das gleiche gilt für Elektrizitätswerte, die, ausgehend von Bekula, teilweise kräftig anzogen. Elektr. Schlesien gewannen 2 Prozent, Lahmeyer 1 1/2 Prozent.

Im Verlauf lagen Braunkohlenwerte weiter fest. Rhein. Braunkohlen gewannen 2 Prozent, Bubiag 6 Prozent, Eintracht 7 Prozent gegen den Vortag. Mansfeld wurden wurden mit 80% nach 79% bezahlt. Farben konnten ihren Gewinn auf 1 Prozent ausdehnen. Tarifwerte waren, ausgehend von Bekula, weiter befestigt, auch HEW. gewannen 1 Prozent. Bauwerte wurden 1 bis 1 1/2 Prozent höher bezahlt. Sehr fest lagen Kunstseideaktien. Akt. gewannen 1 Prozent und Bem-

### Berliner Produktenbörse

(1000 kg)		11. Oktober 1934.	
Weizen 76/77 kg	202	Roggenmehl*	21,65—22,65
Tendenz: ruhig		Tendenz: ruhig	
Roggen 72/73 kg	163	Weizenkleie	11,00—11,40
Tendenz: stetig		Tendenz: gefragt	
Gerste Braugerste	203—209	Roggenkleie	9,45—9,90
Braugerste, gute	191—201	Tendenz: gefragt	
Wintergerste 2zellig	179—190	Viktoriaerbsen 50 kg	30—33
4zellig	174—179	Kl. Speiserbsen	—
Industriegerste	185—190	Futtererbsen	—
Futtergerste	161—169	Peluseiken	—
Tendenz: stetig		Wiolen	10 1/2—11 1/2
Hafer Markt.	145—159	Leinkuchen	7,65
Tendenz: gefragt		Trockenschrot	—
Weizenmehl* 100 kg	26,65—27,70	Kartoffelflocken	8,20—8,80
Tendenz: ruhig			

\*) plus 50 Pfg. Frachtausgleich

### Breslauer Produktenbörse

1000 kg		11. Oktober 1934.	
Weizen, 76/77 kg	187—194	Oelsaaten Winterraps	30
Roggen 72/73 kg	147—154	Leinsamen	31
Hafer 48/49 kg	141—149	Tendenz: Sonfamen 40—48	
Braugerste, feinste	198	stetig	
gute	184	Blauohn 58	
Industriegerste 68/69 kg	179	Kartoffeln (Erzeugerpreise)	
Wintergerste 63 kg	165	Speisekartoffeln, gelbe	2,40
Wintergerste	178	Tendenz: ruhig	
Futtergerste	147—154	rote	2,20
Tendenz: ruhig		weiße	2,20

\*) plus 50 Pfg. Frachtausgleich

### Londoner Metalle (Schlußkurse)

11. 10.		11. 10.	
Kupfer fest	25 1/16—25 3/16	ausl. entf. Sicht.	10 1/16
Stand. p. Kasse	26 1/16—26 3/16	offizieller Preis	10 1/16—10 3/16
3 Monate	26	inoffizieller Preis	10 1/16
Settl. Preis	26 1/16—26 3/16	ausl. Settl. Preis	10 1/16
Elektrolyt	28 1/16—29 1/16		
Best selected	28 1/16—29 1/16	Zink gut behauptet	11 1/16
Elektrowirebars	29 1/16	gewöhnl. prompt	11 3/16—12
Zinn ruhig	230 1/16—231	offizieller Preis	11 3/16—12
Stand. p. Kasse	228 1/16—228 3/16	inoffizieller Preis	11 3/16—12
3 Monate	231	gew. entf. Sicht.	12 1/16
Settl. Preis	231	offizieller Preis	12 1/16—12 3/16
Banks	231 1/16	inoffizieller Preis	12
Straits	231 1/16	gew., Settl. Preis	12
Blei: stetig		Silber (Barren)	24 1/16—25 1/16
ausl. prompt	10 1/16	Silber (Leif. (Barren))	24 1/16—25 1/16
offizieller Preis	10 1/16—10 3/16	Gold	142/6
inoffizieller Preis	10 1/16—10 3/16	Zinn-Ostenpreis	230 1/16

Berlin, 11. Oktober. Elektrolytkupfer (wirebars), prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam: Für 100 kg: 41,25 RM.

Berlin, 11. Oktober. Kupfer 34,5 B., 34 G., Blei 16,25 G., Zink 18 B., 17,5 G.

### Berliner Devisennotierungen

Für drahtlose Auszahlung auf	11. 10.		10. 10.	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Ägypten . . . . . 1 ägypt. Pfd.	12,41	12,44	12,455	12,485
Argentinien . . . . . 1 Pap.-Pes.	0,642	0,646	0,645	0,649
Brasilien . . . . . 100 Belga	58,17	58,29	58,17	58,29
Brasilien . . . . . 1 Milreis	0,204	0,206	0,204	0,206
Bulgarien . . . . . 100 Lewa	3,047	3,053	3,047	3,053
Canada . . . . . 1 canad. Dollar	2,517	2,523	2,524	2,530
Dänemark . . . . . 100 Kronen	53,98	54,08	54,20	54,30
Dänzig . . . . . 100 Gulden	81,20	81,36	81,20	81,36
England . . . . . 1 Pfund	12,09	12,12	12,135	12,165
Estland . . . . . 100 estn. Kronen	68,68	68,82	68,68	68,82
Finnland . . . . . 100 finn. M.	5,34	5,35	5,36	5,37
Frankreich . . . . . 100 Francs	16,39	16,43	16,39	16,43
Griechenland . . . . . 100 Drachm.	2,467	2,471	2,467	2,471
Holland . . . . . 100 Gulden	168,50	168,84	168,59	168,93
Island . . . . . 100 isl. Kronen	54,71	54,81	54,93	55,03
Italien . . . . . 100 Lire	21,45	21,49	21,45	21,49
Japan . . . . . 1 Yen	0,705	0,707	0,709	0,711
Jugoslawien . . . . . 100 Dinar	5,694	5,706	5,694	5,706
Lettland . . . . . 100 Lats	80,67	80,83	80,67	80,83
Litauen . . . . . 100 Litas	41,56	41,64	41,56	41,64
Norwegen . . . . . 100 Kronen	60,74	60,86	60,98	61,10
Oesterreich . . . . . 100 Schilling	48,95	49,06	48,95	49,06
Polen . . . . . 100 Zloty	47,00	47,10	47,00	47,10
Portugal . . . . . 100 Escudo	10,97	10,99	11,01	11,03
Rumänien . . . . . 100 Lei	2,488	2,492	2,488	2,492
Schweden . . . . . 100 Kronen	62,34	62,46	62,59	62,71
Schwiz . . . . . 100 Franken	81,09	81,25	81,09	81,25
Spanien . . . . . 100 Peseten	34,00	34,06	33,97	34,03
Tschechoslowakei 100 Kron.	10,37	10,39	10,37	10,39
Türkei . . . . . 1 türk. Pfund	1,974	1,978	1,975	1,979
Ungarn . . . . . 100 Pengö	—	—	—	—
Uruguay . . . . . 1 Gold-Peso	0,999	1,001	0,999	1,001
Ver. St. v. Amerika 1 Dollar	2,474	2,478	2,476	2,480

Tendenz: Dollar freundlich, Pfund schwächer.

### Valuten-Freiverkehr

Berlin, den 11. 10. 1934	
Polnische Noten	Warschau 47,00—47,10 Gr. Zloty 46,96—47,14 Posen

### Warschauer Börse

Bank Polski	95,50—96,00
Lilpop	10,00—10,10
Starachowice	14,25—14,10
Haberbusch	34,25
Cukier	27,50

Dollar privat 5,25, New York 5,26%, Belgien 123,60, Holland 358,70, London 25,71, Paris 34,89, Prag 22,09, Schweiz 172,63, Italien 45,36, Berlin 213,25, Stockholm 182,60, Kopenhagen 115,00, Oslo 129,60, Pos. Investitionsanleihe 4% 117,50, Pos. Konversionsanleihe 5% 67,75—67,95—67,90, Dollaranleihe 6% 74,00—74,25, 4% 53,50, Bodenkredite 4 1/2% 55,75—56,38. Tendenz in Aktien überwiegend stärker, in Devisen uneinheitlich.